จีนโนสยามนวพัฒน์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๒๗ จีนในสยามวารศัพท์ 暹華新報 民國十年五月五日 วัน พฤหัสบดี ที่ ๕ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

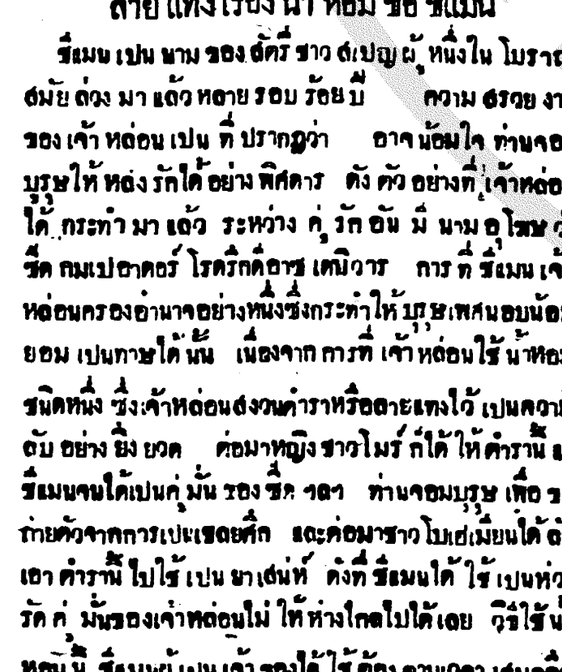
ห้างยียามากูจี สี่แยก วัดตึกกรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

โอสถ ยินทัน

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่า มีสรรพคุณ จริง

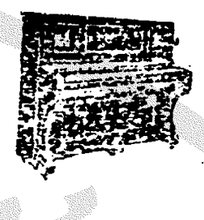
ยินตัง เปนยาที่ แพทย์ ชั้นสูง เขาได้ รับรองแล้ว ว่า เปน ยา ที่ ดี จริง และ ไม่ พึง ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็ รับทานได้ กับ เปนยาอมแก้เหม็นปากด้วย ท่านทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่างจริง คาดโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวดศีร์ษะ, ไอ, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรคตามที่ กล่าวมานี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลงได้ อย่างรวด เร็ว ทันใจ จอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้ สึกว่ายานี้ เก่งจริง หากที่เปรียบยากมีผู้ นิยมใช้เกือบ ทั่วโลก

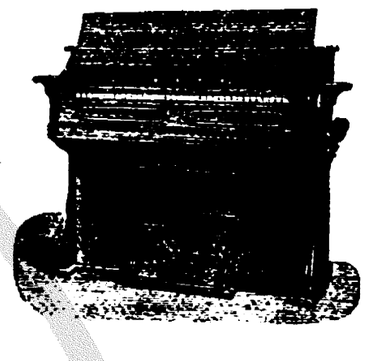
ระวัง ! ในเจดานมีขายยินตัง ปลอม ราบมาก เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้อง สังเกตให้ ดี ถ้าในห่อ มีหนังสือ โลยกำจับเจ้ง จะ เปน ยา แท้



หีบ พิเกือร์ ใส่ ยา ยินตัง ทำ รูป อย่าง ปรานีต น่า ใช้

ห้างยียามากูจีสี่ แยก วัดตึก โทร ศัพท์ ๒๓๖๒ สาขาถนนหลัง วังบูรพากรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๗





เครื่องดนตรีตกเข้ามาใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้ สั่ง ออแกน, ไวโอริน, มันโดริน, หีบเพลงเป่า, ตกเข้ามาใหม่ มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคา ก็ถูก กว่าเก่า เชิญ ท่านไป ดูบ้าง อย่า ให้เสียโอกาศ ถ้าท่าน ไม่ ไปชม ด้วย ตน เอง จะ รู้สึก เสียใจ เมื่อ ภาย หลัง เพราะ ของ ที่ตก เข้า มาคราวนี้ เปน ของ ที่ดี และ ทนทั้ง นั้น หวังใจ ว่าท่าน ที่เปน นัก ดนตรี คงไม่ ลืมโอกาศ นี้ เปน แน่ นอก จาก นี้ยัง มีสิ่ง ของ เครื่องใช้ต่าง ๆ อีก มาก จำ หน่ายโดย ราคา ถูก ๆ ทั้ง นั้น มีขาย ที่สาขา ของ ห้าง ยียา มากูจี ถนน หลัง วังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ไวโอริน ราคา ตั้ง แต่ คันละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ จน ถึง ๑๑๕ บาท กับมี คันชัก และ ยาง สน ให้ พร้อม ด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง คันชักไวโอริน ราย ปลีก อันละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ถึง ๒๕ บาท หีบ สำหรับใส่ ไวโอริน อย่าง ดี ราคา หีบละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ อย่างไม้ ราคา ๗ บาท นอก จาก นี้ มี เครื่อง อาไหล่ สำหรับไวโอริน ต่าง ๆ อีก มาก อย่าง

ออแกน อย่างเล็ก ราคา ๖๐ บาท อย่าง กลาง ราคา ๙๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๒๕ บาท กับ มี ออแกน ชนิด ตั้ง เหลี่ยม พับได้ สำหรับ นำไป ทาง ไกล ๆ ได้ ราคา ๖๐ บาท แด ราคา ๙๐ บาท หีบเพลง เป่า ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๒ บาท ๒ บาท ๕๐ สตางค์ แด ชนิดในที่ติงเก็น ราคา ๑ บาท มันดริน ราคา ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๑๕ บาท หีบใส่ มันดริน ราคา ๑๕ บาท

ห้าง เอส. เอ. บี

ลาย แทง เรื่อง น้ำ หอม ชื่อ ซีแมน

ซีแมน เปน นาม ของ สตรี ชาว สเปญ ผู้ หนึ่งใน โบราณ สมัย ล่วง มา แล้ว หลาย รอบ ร้อย ปี ความ สวย งาม ของ เจ้า หล่อน เปน ที่ ปรากฏว่า อาจ น้อมใจ ท่านจอม บุรุษให้ หลง รักได้ อย่าง พิศดาร ดัง ตัว อย่างที่ เจ้าหล่อน ได้ กระทำ มา แล้ว ระหว่าง คู่ รัก อัน มี นาม อุโฆษว่า ซีด กมเปอาดอร์ โรดริกดีอาซ เดบิวาร การ ที่ ซีแมน เจ้า หล่อนครองอำนาจอย่างหนึ่งซึ่งกระทำให้ บุรุษเพศนอบน้อม ยอม เปนทาษได้ นั้น เนื่องจาก การที่ เจ้า หล่อนใช้ น้ำหอม ชนิดหนึ่ง ซึ่งเจ้าหล่อนสงวนตำราหรือลายแทงไว้ เปนความ ลับ อย่าง ยิ่ง ยวด ต่อมาหญิง ชาวโมร์ ก็ได้ ให้ตำรานี้ แก่ ซีแมนจนได้เปนคู่ มั่น ของ ซีด ฉลา ท่านจอมบุรุษ เพื่อ รว ถายตัวจากการเปนเชลยศึก และต่อมาชาวโบเฮเมียนได้ ลัก เอา ตำรานี้ ไปใช้ เปน ยาเสน่ห์ ดังที่ ซีแมนได้ ใช้ เปนห่วง รัด คู่ มั่นของเจ้าหล่อนไม่ ให้ห่างไกลไปได้เลย วิธีใช้ น้ำ หอมนี้ ซีแมนผู้ เปน เจ้า ของได้ ใช้ ต้อง ตามเวลา เสมอคือ เวลา เช้า ใช้ น้ำ อรุโณทัย เวลาเที่ยง ใช้ น้ำใสสีขาบ เวลา เย็น ,, ปลายปลั่มทรวง เวลา ค่ำ ,, ชื่นดวงฤดี

น้ำ หอม ซีแมน จาก ปารีศ มีขาย ที่ห้าง เอส. เอ. บี ผู้เปน เอเยนต์ สั่ง ได้ แต่ ผู้ เดียว

มวน ด้วย กระดาด แลใบ ตอง

กัน เงิน, ทอง

และไม้ ก็อก

ยา บุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะ สำหรับใช้ สูบ

และ รับ แขก

หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่าง ๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์—— จังหวัด พระนคร

สำเนา จดหมาย

บ้าน ตำบล ตลาดน้อย จังหวัด พระนคร

วัน ที่ ๒๓ มีนาคม พ. ศ. ๒๔๖๓

แจ้ง ความ มา ยัง นาย ห้าง น้ำ มัน วิริยะ พานิช ประตู สามยอด

ด้วย ตาม ที่ ท่าน ได้ แนะ นำให้ ข้าพเจ้าใช้ ยา น้ำ ชื่อ พิมเสน กลั่น ของ ท่าน ว่า แก้ โรค อหิวาต์ และ แก้ ปวด ท้อง ลง ท้อง ท้อง ขึ้น ท้อง เฟ้อ และ แก้ ได้ อีก หลาย อย่าง ดัง แจ้ง แล้วใน คำ อธิบาย ของ ท่าน นั้น ข้าพเจ้า ได้ ลอง ซื้อ มา ใช้ เปน ยา ประจำ บ้าน และ ได้ ใช้ ทด ลอง กล่าว คือ แก้ ลง ท้อง ๆ ขึ้น และ แน่น เสียด อาการ เหล่า นี้ ยา ของ ท่าน แก้ ได้ ดี จริง ตาม ที่ ท่าน ชี้แจง กับ ข้าพเจ้า และ มี พรรค พวก ของ ข้าพเจ้าได้ ใช้ แก้ โรค อหิวาต์ มา หลายครั้ง ก็ แก้ ได้ อย่าง จริง เหมือน กัน เพราะ นั้น ข้าพเจ้า จะ งด เสีย ซึ่ง ความ ชม เชย สรรพ คุณ ยา ของ ท่าน ขนาน นี้ ไม่ ได้ จอ ชม และ นับ ถือ ว่า เปน ยา ที่ ดี จริง ๆ ตาม ที่ ท่านได้ ชี้แจง มา แต่ ต้น ทุก ข้อ และ ต่อ ไป ข้าพเจ้า ตั้งใจ จะ ให้ บรรดา พวก พ้อง ของ ข้าพเจ้า ใช้ ยา ของ ท่าน ขนาน นี้ เสมอ และ เวลา นี้ ยา ขนาน นี้ ข้าพเจ้า ได้ มี ประจำ ครอบ ครัว ของ ข้าพเจ้า ไว้ เสมอ เปน นิตย์

โอกาศ นี้ ขอ แสดง ความ นับถือ และ ขอบใจ ยา ขนาน นี้ มา ยัง ท่าน ด้วย

นายคิมช้วน

รถ ดี ไม่ มี ขาย

มี อยู่ บ้าง ก็ที่ ห้าง เทพนครพานิช

มี บ้าง อย่างดี ทม ชอบเสียงแพร่ หลาย

เครื่อง ดีใหญ่ หมงใช้ได้ด้วย

ห้าง เทพนครพานิช

เปน เอยนต์ แต่ ผู้ เดียว ใน กรุงสยาม สำหรับ รถจักรยาน ต่าง ๆ ดัง ต่อไป นี้

ยำเบอร์	ไอลิมเบีย
เซนตอร์	เฮมไพร์
ราเล์	ไอลิมบิก
รอยล์ เอนฟีนด์	อินเดียน
ออลเดซ์ (แบบ ทหาร)	เฮอร์คิวเล์

รถ เหล่า นี้ มี จำหน่าย อยู่ แล้ว พร้อม ทั้ง ชนิด หญิง ทั้ง ขนาด แล ลี ต่าง ๆ แต่ ถ้า จะ ต้อง การ ทราบให้ เสียด ขอ เชิญ มา ชม แล ตรวจ ดู

ที่ ห้าง เทพนครพานิช ตรง หลัก รถราง เชิงสพาน พิทยเสถียร

ไทรศัพท์ ๑๕๗

เครื่อง ยนตร์ สำหรับใช้ การ บน บก

ขนาด ๗ แรงม้า และ ๑๕ แรง ม้า เดิน ด้วย น้ำ มันได้ จะ มี ตก เข้า มาใน ๒—๓ วันนี้

เปน เครื่อง ที่ เหมาะ แก่ การ ที่ จะใช้ เดินโรง เลื่อยโรง สี เล็ก ๆ สูบ น้ำ ทีบน้ำมัน เปน ต้น ขอ เชิญ ท่าน ที่ แสวง ซื้อเครื่อง เช่นนี้ มา ทำ ความ ตก ลง กับ ห้าง ที่ มี นาม ข้าง ท้าย นี้ โดย เร็ว

ห้างเทพ นครพานิช

เชิง สพาน พิทย์เถียร (มริษัทยาสูบสยาม) จังหวัด พระนคร ไทรศัพท์ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน พฤหัศบดี ที่ ๕ พฤษภาคม พ. ศ. ๒๔๖๔

แรม ๑๑ ค่ำ เดือน ๕ ปีระกา ศักศก ๑๒๘๓

ข่าวโทรเลข

(ไทรเลข เบ็ดเตล็ด)

หนังสือ สัญญา ทางไมตรี

เมือง ออดตาวา, วันที่ ๒๗ เมษายน

นาย โรแวด สมาชิก คน เก่า แห่ง สภา การ ทหาร บก ได้ กล่าว สุนทรพจน์ ใน สามัญ สภา ถึง การ ที่ รัฐบาล อังกฤษ และ ญี่ปุ่น ไม่ ควร จะ ต่อ อายุ หนังสือ สัญญา ต่อ กันอีก (คือ สัญญา ฉบับ พิเศษ) เพื่อ ว่า จะได้ เปน ทาง ประสาน ความ เปน สัมพันธไมตรี ระหว่าง อังกฤษ กับ อเมริกันให้ ดี ขึ้น กว่าเดิม

จีนเกี่ยวกับสัญญา

กรุง ลอนดอน, วันที่ ๒๗ เมษายน

เมื่อ ตอบ คำ ถาม ของ คอมมันเดอร์เบ็ดแลร์ส ณ สามัญ สภา นั้น นาย ซีซิล อาร์มสเวิด กล่าว ว่า ตั้ง แต่ วันที่ ๑๐ มิถุนายน ปี ค.ศ. ๑๙๒๐ ซึ่ง อรรค มหา เสนาบดี อังกฤษ ได้ ตอบ คำ ถาม ของ คอม มันเดอร์เวิดวุด มา แล้ว จน กระทั่ง บัด นี้ รัฐบาล อังกฤษ ยังไม่ ได้ รับ หนังสือ (คัด ค้าน) จาก รัฐบาลจีนใน เรื่อง อันเกี่ยว แก่ การ ต่อ อายุ หนังสือ สัญญา พิเศษ ระหว่าง อังกฤษ กับ ญี่ ปุ่น นั้นเลย รัฐบาล อังกฤษ ยัง รำลึก ถึง ประโยชน์ ของ รัฐบาลจีน และ ประชาชน ชาติ จีนใน เรื่อง นี้ ด้วย เหมือนกัน แต่ คิดไม่ เห็นว่าการเปิดเผย เรื่องนี้จะเปนประโยชน์ อย่าง๑ อย่างใดบ้าง

ปัณหาเรื่องเกาะแยป

กรุง ลอนดอน, วันที่ ๒๒ เมษายน

ผู้แทน หนังสือ พิมพ์ เดลีเมล์ ที่ กรุง นิวยอ์ร์ค (สหปาลีรัฐอเมริกา) กล่าว ว่า นาย ดานียลส์ เสนาบดีกระทรวง ทหารเรือ อเมริกัน คนเก่า (เดี๋ยวนี้ เปน ผู้ ส่งข่าว หนังสือพิมพ์) ได้ กล่าว สุนทรพจน์ ที่ เบ็มฟีส์ ว่า ประเทศ สหปาลีรัฐอเมริกา จะ ยอม สละ สิทธิ์ การ เปน เจ้า ของ สาย โทรเลขได้ น้ำ ที่ เกาะ แยป ไม่ได้ เลย แม้ ว่า จะ ต้อง กระทำ สงคราม ก็ดี แต่ ถึงอย่างไร เรามีความ มั่นใจ ว่า การ สงคราม จะไม่ เกิด ขึ้น เนื่อง ด้วย เหตุ เรื่อง นี้ อนึ่ง ที่ กรุง วอชิงตันได้ จัด ตั้ง คณะ กรรมการ ขึ้น คณะ ๑ มี นาย ฮิรัมยอนสัน เปน หัวน่า โดย มี ความ มุ่ง หมาย จะ จัด ร่าง กฎหมายขึ้นใช้ ในประเทศ ภาค ตวันตก แห่งอเมริกา สำหรับ กีดกัน พวกห้าม ชน ชาว ญี่ปุ่น มิให้ เข้าสู่ เขต นั้น ใน คณะ กรรมการ นี้ จะ มี ผู้ แทน ที่ เปน สมาชิก แห่ง สภา ที่ ปฤกษา ราชการ แผ่น ดิน ๑ กับ ผู้ แทน รัฐบาล ๑ ส่ง มา รวม อยู่ จากประเทศ ๑๑ ประเทศที่ตั้งอยู่ ใน ภาคตวันตก นั้น

เหตุการณ์ในไอแลนด์

กรุงลอนดอน, วันที่ ๒๕ เมษายน

ตาม รายงาน ของ ทาง ราชการ ปรากฏ ว่า ใน รอบ สัปดาหะ นี้ มีเหตุการณ์ ดารุณกรรม กับการ ออม ทำร้าย เกิด ขึ้น ที่เมือง เบ็ลฟาสต์ และ เมือง เคาน์ตีเดอร์รี คือ มี ทหาร ถูก ทำ ร้าย เปน อันตราย ถึง ชีวิต ๒ คน บาด เจ็บ สาหัส ๑ คน ราษฎร ถูก ทำร้าย บาด เจ็บ ๒ คน กับ มี ครู คน ๑ และ เสมียน คน ๑ ได้ ถูก ยิง ตาย ที่บ้าน ของเขาในเมือง เบ็ลฟาสต์ คน ที่ ยิง เปน ชาย ๑ คน ไม่ ทราบ ชื่อ อนึ่ง ที่ ตำบล ทิปเปอรารี ก็ มี คน ถูก ยิง ตาย คน ๑ นอก จากนี้ ยัง มีไปรษณีย์บุรุษ ๑๒ คน ที่เมือง ดีอร์ด ได้ ถูก คน ร้าย ๔ หรือ ๕ คน ล้อม ไว้ แล้วแย่งเอา หนังสือ จดทะเบียน (เรยิศเตอร์) ไป ได้ ๔๗ ฉบับ กับ หนังสือ ธรรมดา อีก ๗,๐๐๐ ฉบับ

การ ทำ สนาม เครื่อง บิน

มีผู้ กลับ จาก จังหวัด สระบุรี เมื่อ เร็วๆ นี้ กล่าว ว่า เวลา นี้ เจ้าน่าที่ ฝ่าย บ้านเมือง ใน จังหวัด สระบุรี ได้ เกณฑ์ ชาว บ้าน ทำ สนาม เครื่อง บิน เมื่อ ทำ สำเร็จ เรียบ ร้อย จน เครื่อง บิน จะ ใช้ ขึ้น ลง ได้ แล้ว จะ ได้ มอบ ให้ แก่ เจ้าน่าที่ฝ่ายทหาร แต่ในเวลาที่ ทำ สนาม นี้มักมี เรื่อง อันอุกรอุกรอกัก บ่อยๆ เนื่อง จาก การ กะ เกณฑ์ คน มา ทำ สนาม เครื่อง บิน เช่น ชาว บ้าน อัน มี ถานะ เสมอ กัน บาง คน ก็ ถูก ขอ แรง บางคนไม่ถูกขอ แรง เลย เมื่อ ความ เสมอ ภาค ไม่ มี จึง ทำ ให้ คน โดย มาก เข้า ใจ ไป ต่าง ๆ นา ๆ และ ถ้า ใคร มี กิจธุระ อัน จำเปนที่จะ ทอดทิ้ง ไม่ ได้ แล้ว ก็ ต้อง ออก เงิน จ้าง คน อื่น ให้ ทำ แทน ดุจ เดียวกัน กับ การ สร้าง สนาม เครื่อง บิน ที่ จังหวัด เชียง ราย ซึ่ง ใคร ไม่ ว่าง มา ช่วย ทำ ได้ ก็ ต้อง เบิก บ่าย หา เงิน จ้าง คน อื่น ทำ แทน คน หาก ไม่ ทำเช่น นั้น ตัว ก็ มี ความ ผิด ถาน ขัด ขืน คำ สั่ง ของ เจ้าพนักงาน แต่ ว่า การ ออก เงิน นั้น ก็ มี บาง ราย ที่ ออก มาก น้อย ต่าง กัน และ เงิน ที่ ออก ไป นั้น ต้อง นำ ส่ง ต่อ เจ้า น่าที่ บางคน อุปสัก ของ การ สร้าง สนาม เครื่อง บิน ขึ้น ลง ที่ จังหวัด สระบุรี นั้น จัก มี เท่า ที่ เรา กล่าว มา ข้างบนนี้ หรือ มีอีก อย่างใด ชาว เรา ผู้ อยู่ ห่าง ไกล คง ทราบ ความ จริงไม่ ได้ แต่ อย่างไร ก็ดี เมื่อ เจ้า น่าที่ ชั้น ผู้ ใหญ่ ในจังหวัด สระบุรี ทราบ เหตุผล แล้ว คง จะจัดการแก้ ไขให้ "หลวงไม่ขาด ราษฎร์ ไม่ เดือด"

นาย ถม ถูก ฟัน หน้า

เมื่อ อา ทิตย์ ก่อน จีน พ่อ ค้า ร้าน หนึ่ง อยู่ ที่ ถนนพาหุรัด ได้ ทำศพ ญาติ มี การ เลี้ยง ดู แบบ ตาม ธรรม เนียม และ มี แตร วง บรร เลงเพลง ต่าง ๆ ๒ วง คือวง ๑ แตร นาย ฮะ สาม แยก อีก วง ๑ เปน แตร ของ ผู้ มี ชื่อ การ แข่ง ขัน ใน เชิง เล่น แตร เขา นิยม กัน ว่า ใน คืน วัน นั้นข้าง นาย ฮะ ดีกว่า ครั้น เมื่อได้ เวลา แตร เลิก คนเป่า แตร กลับ บ้าน มี คนร้าย ตัก ฟันหน้า นายถม คนเป่า แตร ของ นาย ฮะ ๑ แผล เจ้า น่าที่ จับ ตัว คน ฟัน กับ พวก ได้ ๑ คน มี ผู้ เข้าใจ กัน ว่า เหตุที่ นาย ถม ถูก ฟัน คง เนื่อง มา จาก การ เล่น แข่งขัน แตร วง ใน คืน วัน นั้น แต่ ข้อ เท็จ จริง จะมี เพียง ไร เจ้า น่าที่ คง ไต่ สวน เอา เหตุ ผล ได้ เพราะ รูป แห่ง กรณีย์ มี อยู่ แล้ว

ควร บำรุง คลองใหญ่ ไว้ ก่อน

(โดย อนุ ปากกา)

ด้วยคลองใหญ่ เช่นคลองโอ่งอ่าง คลอง ผดุง กรุง เกษม และ คลอง เปรม ประชา กร ใน จังหวัด พระนคร เปน อาทิ ย่อม เปน คลองสำคัญ ใน การ เดิน เรือ บรรทุก ของ และ สินค้า มา ตั้ง แต่ อนาคต ยิ่ง บ้าน เมือง เจริญ มี ถนน หนทาง ห้าง ร้าน มาก ผู้ ที่ ขนของ ขน สินค้า ก็ ต้อง อาศรัย คลอง เหล่านี้ เปน ทาง ลำเลียง มาก ขึ้น เพราะ ตึง ของ หรือ สินค้า หลาย อย่าง เช่น ของ หนัก, ข้าว เปลือก เมื่อ ไม่ ได้ อาศรัย บรรทุก เรือ ไป ตาม คลอง ออก ไป ลำเลียง เรือ ใหญ่ ที่ แม่ น้ำ เจ้า พระยา หรือ ส่ง ขึ้น รถไฟ ส่งขึ้น โรงสี แล้ว ก็ มองไม่ เห็น ว่า จะใช้ ยวดยาน อะไร บรรทุกให้ สดวก ดี กว่า เรือ ข้าพเจ้า ผู้ หนึ่ง ขอ บูชา ความ คิด ของ ท่าน แต่ ก่อน ว่า มอง เห็น เหตุ การณ์ ดันน่า จึงได้ ขุด คลองใหญ่ ๆ ขึ้นใน จังหวัด พระนคร เปน คุณ ประ โยชน์ แก่ คน รุ่น หลัง นี้ มาก หลาย แต่ ข้าพเจ้า หรือ ท่าน ผู้ อื่น เมื่อได้ เห็น คลอง อันคอบ เกื้อประโยชน์ ให้ แก่ พลเมือง มี บาง ตอน ตื้น เขิน จน เรือ บรรทุก ของ ต้อง คับคั่งคอย รอ น้ำ ขึ้น เต็ม ฝั่ง ฝ่า เสียก่อน จึง แจว พายไปได้ และ บาง ตอน ตื้น จน เรือ บรรทุกของ ผ่าน พ้นไม่ ได้ เลยก็ มี หาก น้ำ จะขึ้น เต็ม ฝั่ง ก็ ดี ข้อ นี้ น่า เสียดาย ยิ่ง นัก ที่ ไม่ มีใคร เอาเปน ภาระ ธุระให้ คลองเหล่านั้น คง มี สภาพ เหมือนเดิม อะไร ทำให้ คลอง ตื้น เขิน ดี รู้ได้ ง่าย ข้าพเจ้า เข้าใจ ว่า เจ้า พนักงาน รู้ ดี แล้ว เมื่อ เอา เปนธุระ ช่วยดู แลซ่อมแซม คลองก็จะไม่ ตื้น จน เรือ เดิน ขึ้น ล่อง ลำบาก

อนึ่งคลอง ที่สำคัญไม่ แต่ น่าเสียดายว่า มัน ตื้น เขิน ขึ้น แล้ว หลาย ตอน ยัง มี สิ่ง ที่ เปน อุปสัก แก่ เรือ แพ อีก อย่าง หนึ่ง ซึ่ง ฝ่า ผืน ความ ปรารถนา ดี ของ รัฐบาล คือ รัฐบาล สงวน สิทธิ์ ใน ที่ ดิน สอง ฝั่ง คลอง โดย ปัก หลัก แดง ไว้ เปน เขต ถ้า ใคร ปลูก เย่าเรือน จอดแพ ประจำให้ ล้ำ แนว เขต ออก ไป เจ้า พนักงาน ก็มีอำนาจห้ ามปรามได้ แต่ ข้าพเจ้าก็เห็นมี ผู้ปลูกเย่าเรือนและจอดแพ ล่วง ล้ำ เขตคลองหลายแห่งเรือเดินไม่ สดวก ไม่ ทราบว่า เขา จะได้ รับ อนุญาตมา จากใคร การที่รัฐบาลสงวนสิทธิ์เขตคลองไว้ ก็ เพราะ จะ มิให้ มี ปัณหา เกิด ขึ้น และ ราษฎร จะ ได้ อาศรัย คลอง เดิน เรือ โดย สดวก

คลอง เล็ก ๆ น้อย ๆ ที่เจ้า พนักงานถม เสีย บางคลองนั้น เปน การ สม ควร แล้ว เพราะ ทำประโยชน์ อันใด มิได้ นอกจาก ผักหญ้า ขึ้น น้ำ เน่า หมัก หมม เมื่อ ถม เสีย เปน ทางเดิน จึงดี กว่า ทิ้งไว้ เว้นแต่ คลอง เล็ก บาง สาย เช่น คลอง วัดประ ทุมคง คา ไม่ น่าจะทอดทิ้งให้มัน ตื้นจน เกือบ เรือ แจวพาย เข้า ออไม่ได้ เพราะ ถึง เปน คลอง เล็ก ก็เล็ก อย่าง มีประโยชน์ ค่าที่ติด ต่อกับ แม่ น้ำเจ้า พระ ยา และลัด ออก คลอง ผดุง ฯ ได้ พวก พ่อค้า ในท้อง สาม เพ็ง อาไศรย์ขน สินค้า ขึ้นลง ทาง คลอง นี้ เสมอทุก วัน สม ควรที่เจ้าพนักงานจะทำนุ บำรุงคลองนั้นไว้ก่อน อย่าถม หรือ ปล่อยให้ มันตื้นตัน เสีย เลย

ข่าวพระนคร และ ธนบุรี

๒๕ ไม่ ใช่ ๑๒

ตาม อาญา ระหว่าง กรม อัยการ โจทย์ ขอศาล, นายพัก, นายแม้จำเลย เรื่อง ลง ข่าวโฆษณาใน หนังสือพิมพ์ ว่าย โม เปน การ หมิ่น ประมาท หลวง ประกัลภ์ดี อัยการ พลเมือง ร้องเอ็จ นั้น เมื่อ วาน นี้ เรา ลง ข่าว ว่า ศาล ไบริ่ดภา ที่ ๒ เดือน การไต่ สวน ไป วัน ที่ ๑๖ พฤษภาคม มัคคาด เคลื่อน อยู่ ที่ถูก ศาลได้เลื่อนไปได้ สวน วัน ที่ ๒๕ พฤษภาคม โดย จำเลย ขอ ร้อง เนื่อง ด้วย ทนาย จำเลย ติด ว่า ความ ที่ อื่น

ถึง แก่ กรรม

นางมาลัย นักร้องผู้ มีชื่อเสียง ซึ่งได้ ป่วย เปน ธรรณโรคภายใน มาช้า นาน แล้ว นั้น บัดนี้ โรคกำเริบ มาก ขึ้น แล้ได้ ถึง แก่ กรรม เสีย แล้ว เมื่อ วันที่ ๑ เดือนนี้ ที่ บ้าน ใกล้ วัด บวรนิเวศ วิหาร จังหวัด พระนคร

ย้าย มา ศาล พระราช อาญา

พระราช มณฑาดุล ผู้ พิพากษา ศาลแพ่ง นั้น บัดนี้ ได้ ย้าย มาเปน ผู้ พิพากษา ศาล พระราช อาญา ตั้งแต่ วันที่ ๑ เดือน นี้ แล้ว

โรค ติด ต่อ

ตาม รายงาน ของ กรม สุขาภิบาล แสดง จำนวน คน ป่วย และ ตาย ด้วย โรค ติด ต่อ ใน เขต จังหวัด พระนคร และ ธนบุรี ปรากฏว่า ใน รอบ สัปดาหะ ที่ สิ้น สุด ลง เมื่อ วัน ที่ ๒๐ เมษายน ศก นี้ มี คน ป่วย เปน กาฬโรค ๔ ตาย ๔ อหิวาตะกะโรค ๑ ตายไม่ มี ป่วย และ ตาย ด้วย ไข้ ทรพิษ ไม่ มี

อนึ่งจำนวน คนตาย ด้วย โรค ต่าง ๆ ตาม ท้อง ที่ อำเภอ ที่ ขึ้น อยู่ ใน จังหวัด พระนคร และ ธนบุรีใน สัปดาหะ เดียว กันนี้ มี จำนวน รวม ๑๗๖ คน

เงิน การ กุศล

กรรมการ จัดการ ทรัพย์ มฤดก ของนาย ด่วน โชติเวช เจ้า ของ ร้าน ขาย ยา เวชกิจ บริษัท ได้ ให้ เงิน บำรุง ห้อง อ่าน หนังสือ สำหรับ ประชาชน ๒๗๗ บาท ๗๕ สตางค์

ห้องอ่าน หนังสือ

ใน จำนวน เดือน เมษายน ศก นี้ มี ผู้ เข้า ไป อ่าน หนังสือ ใน ห้อง อ่าน หนังสือ สำหรับ ประชาชา ที่ วัด สุทัศน์ ๒,๑๗๗ คน คิด เฉลี่ย วัน ๑ มี ผู้ เข้าใน อ่าน ๗๗.๒๑ คน วัดสามจีน ๑,๒๕๕ คน คิด เฉลี่ย ๔๑.๗๑ คน วัดประยุรวงศ์ ๒,๔๒๗ คน คิด เฉลี่ย ๑๐.๗๑ คน

แพทย์ ทหาร บก

นายร้อยเอกสมบุญ นิยมไวทยะ ประจำ กรมแพทย์ สุขาภิบาล ทหารบก ได้ ย้ายไป ประจำ กอง พยาบาลใน กองพล ทหารบก ที่ ๓ นายร้อยเอก หม่อม หลวงวงษ์ เสนีวงศ์ ณ กรุงเทพ ประจำ กอง พยาบาล ใน กองพล ทหารบก ที่ ๑๐ ย้าย ไป เปน ผู้ บังคับ หมวด พยาบาล กอง ทหาร สัมภาระ ของกรม เกียกกาย ทหารบก นายร้อยเอก พัด จารุภูมิมิต แพทย์ แผนก ผสมสัตว์ และ เสบียง สัตว์ ทหารบก กรมจร สัตว์ พาหนะทหารบก และ การ ทหาร ม้า ย้ายไป ประจำ กอง พยาบาล ใน กอง พล ทหารบก ที่ ๑๐ แล้ว

ท่าเรือกรุงเทพ ฯ

ตามรายงานของกรมศุลกากรแสดง จำนวน เรือ เข้า และ ออกที่ไป มาของท่าเรือกรุงเทพ ฯ ใน ระหว่าง เดือน เมษายน นั้น ปรากฏ ดัง ต่อไป นี้

เรือเข้า

เรือชาติ อังกฤษ	๓๓	ลำ	๕๐,๗๗๑ ตัน
,, เดนมาร์ค	๓	,,	๖,๓๕๒ ,,
,, ฮอลันดา	๓	,,	๗,๒๐๐ ,,
,, ฝรั่งเศส	๗	,,	๑,๑๑๐ ,,
,, ญี่ปุ่น	[illegible]	,,	[illegible] ,,
,, นอร์วิเยียน	๕	,,	๔,๖๔๓ ,,
,, สยาม	๑๗	,,	๑๑,๗๗๕ ,,
รวม	๗๒	,,	๑๐๑,๗๗๐ ,,

เรือ ออก

เรือชาติ อังกฤษ	๓๒	ลำ	๔๗,๕๕๗ ตัน
,, เดนมาร์ค	๑	,,	๕,๗๗๒ ,,
,, ฮอลันดา	๓	,,	๗,๒๐๐ ,,
,, ฝรั่งเศส	๗	,,	๑,๑๑๐ ,,
,, ญี่ปุ่น	๑๒	,,	๑๗,๑๑๗ ,,
,, นอร์วิเยียน	๔	,,	๓,๗๗๔ ,,
,, สยาม	๑๖	,,	๗,๐๒๗ ,,
รวม	๗๗	,,	๗๗,๑๒๐ ,,

คนโดยสาร

ขาเข้า ห้อง ๗๐ คน ดาดฟ้า ๑๑,๔๗๒ คน
ขาออก ,, ๑๗๗ ,, ,, ๔,๑๗๖ ,,

แจ้งความ รับ ทหาร อาษา

กรม ชุมพล ทหาร เรือ จะ ได้ รับ สมรรค เปน ทหารอาษา แพนกพลรบ แต่ผู้ที่สมรรค นั้น มี อายุ ไม่ ต่ำ กว่า ๑๗ ปี แล ไม่ เกิน กว่า ๒๐ ปี กับอื่น ๆ ซึ่งไม่ ขัดข้อง กับ ระเบียบ รับ ทหาร อาษา

ถ้าผู้ใด มีความ พอใจ จะ สมรรค ก็ จง ให้ ไป แจ้ง แก่ นายเวร บาญชี พล กรม ชุมพล ทหาร เรือ ท่า พระ (ท่า ช้าง วัง หลวง) ภาย ใน วัน ที่ ๑๔ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๔ เวลา เปิด ที่ ทำ การได้ ทุก วัน

กรม ชุมพล ทหาร เรือ
วัน ที่ ๑๐ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ถ. ๑๐/๑/๖๔ ๑๐. ๑.

แจ้งความ

ด้วย เดิม ข้าพเจ้าได้ ตั้ง ร้าน ค้า ขายอยู่ ที่ ตึก แถว ถนนบำรุง เมือง เลขที่ ๖๖๕ บัดนี้ ข้าพเจ้า ชราภาพหาได้ ทำการค้าขาย อย่างใด ไม่ แต่ ข้าพเจ้า คง อยู่ ใน ตึก ซึ่ง กล่าวแล้ว ตอน หลัง ส่วน ตอน หน้า ตึก นั้น จีนเจ้น ยี่ห้อยงกี เปน ผู้เช่า สำหรับ ทำ การ เย็บ ตัด รอง เท้าต่าง ๆ ขาย

เพื่อ ป้องกัน ความเข้าใจ ผิด ข้าพเจ้า จึง ขอแจ้ง ความ ให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ ว่า ข้าพเจ้า หา ได้ มี การ เกี่ยว ข้อง แต่ จีนเจ้น ยี่ห้อ ยงกี ใน การ ค้า ขาย ของ เขา แต่ อย่าง หนึ่ง อย่างใดไม่ เพราะฉนั้น ถ้า จีนเจ้น ยี่ห้อ ยงกี จะ เปน หนี้ สิน เกี่ยว ข้องอยู่ กับ ท่าน ผู้ หนึ่ง ผู้ ใด ก็ดี ข้าพเจ้า ไม่ รับ ผิด ชอบ

นางสมบุญ

ถ. ๒๗. ๑. ๖๔ ๗. ๑.

แจ้งความ

ขาย พิมเสน อย่าง ดี

พิม เสน อย่าง ดี มี ขายที่ ร้าน เซ่ง ฮง เฮ้ง ปากตรอก ออเรียนตอ โดยราคา ย่อม เยาว์ ถ้า ท่านผู้ใด ต้อง การ ควร รีบ ซื้อ ร้าไม่ จะหมดเสีย

ถ. ๒๒/๔/๖๔

แจ้งความ

ร้านช่างทอง ยี่ห้อ งี่เซ่งฮง

อัน ตั้งอยู่ ถนนเจริญกรุง

ใต้ วัดมังกร กมลาวาศ (วัดเล่งเน่ยยี่)
หมายเลขบ้าน ๑๒๒ ก. ๑๒๒ ก. ไทรศัพท์ ๑๐๐๗

ข้าพเจ้า ได้ จ้าง ช่าง ทอง อัน มีฝีมือ รับ ทำภาชนะ ใช้ สรอย เครื่อง แต่งตัว ทอง เงิน ต่าง ๆ ได้ อย่าง ปราณีต งด งาม ทั้ง ใช้ เนื้อ เงิน ทอง อย่าง บริสุทธิ์ และ มี เครื่อง เพชร์ พลอย มรกต โมราอย่าง งด งาม น่าใช้ ด้วย โดย ที่ ข้าพเจ้า ปรารถนา จะ ให้ ชื่อ เสียง ของ ร้าน ช่าง ทองนี้ แพร่ หลาย จึงได้ คิด ราคา อย่าง ถูก ไม่ ว่า เด็ก ผู้ใหญ่ ชาย หญิง ย่อมเปน ราคา รวดเดียวกันหมด มิต้อง ต่อ ตาม เคย และ ตั้ง ขอ รับ ประกัน ว่า ทอง เงิน ที่ ทำ จาก ร้าน นี้ เปน เนื้อ บริสุทธิ์ ทั้ง สิ้น ร้าน ทำ ทองนี้ จะ เปิด ทำ การ ใน วันที่ ๗ พฤษภาคม พ. ศ. ๒๔๖๔ ขอ ท่าน ทั้ง หลาย เชิญ มา ดูม รม ดู รับ รอง ได้ว่า คง จะ เปน ที่ พอใจ แก่ ท่าน ที่ ต้องการ ซื้อ หรือ สั่ง ทำเครื่องใช้ และ รูปพรรณ เปน แน่ แท้

ถ. ๒๗/๑/๖๔ ๑. ด

แจ้งความ ประกวด ราคา

ด้วย กรม ยุทธภัณฑ์ ทหาร บก ต้อง การ ซื้อ สั่ง ของ บาง อย่าง สำหรับ ใช้ ราชการ ทหารบก รวม ๖ ชนิด และชนิด หนึ่ง เปน จำนวนมาก คือ คันชีพ มี ฝาย สีขาว พร้อม ชนิด แถบ ทอง เว้น ตรา หม้อ ข้าว ทรง สูง ทำ ด้วย แอลลูมิเนียม รม สีดำ กระติก น้ำ แอลลูมิเนียม หุ้ม ผ้า สักหลาด มี ฝาย พร้อม กระติก น้ำ เหล็ก เคลือบ สี กาก็ แถม เรียว มี ฝาย ด้าย ถัก สี กาก็ แถม เรียว อุณณา โลม ลง ขาด เดือย เหล็ก

เพราะ ฉนั้น ถ้า ผู้ใด มี ความ ประสงค์ จะ ขาย สิ่ง ของ หรือ จะ รับ สัญญา ขาย สิ่ง ของ ดังที่ กล่าว มา แล้วให้ มา ขอ รับ บาญชี จำนวน สิ่ง ของ พร้อม กับ คำ อธิบาย ที่กรม ยุทธภัณฑ์ ทหารบก ใน ศาลา ว่าการ กระ ทรวง กระลาโหม และให้ ส่ง ตัว อย่าง สิ่งของ ภายใน สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) นายพลตรี พระยาเทพาธิบดี
ประธานกรรมการ

ถ ๒๕/๑/๖๔ ๑. ก.

ขาย ถูก แถมแถม พก

ซื้อ ๒ แถม ๑ ซื้อ ๑๐ แถม ๖ ซื้อ ๑๐๐ แถม ๖๕

เนื่องจาก ถึงกำหนด เวลา ลด ราคา ประจำ ปี ของ ห้างเพ็ญภาค กระทำให้ ห้าง คำนึง ว่า การ ลด ราคาเมื่อ ปีที่ แล้ว มา นั้น ยัง หา เปน ผล ที่จะ ตอบ แทน ระคุณ เสมอ หน้า กัน ไม่ ด้วย เหตุ ดังกล่าว มา แล้ว นี้ จึง ได้ กำหนด จะ ขาย ถูก พก ดัง ต่อไป นี้ คือ ถ้า ผู้ ซื้อ ๆ ๒ ขวด จะ แถม ให้ อีก ๑ ขวด ถ้า ซื้อ ถึง ๑๐ ขวด จะ แถม ให้ ๖ ขวด ถ้า ซื้อ ๑๐๐ ขวด จะ แถมให้ ๖๕ ขวด กับ ยัง แถม ปฏิทิน ไทย แก่ ผู้ ที่ มา อุดหนุน ทุก ท่าน นับ แต่ วัน ประกาศ นี้ เปน ต้น ไป จน ถึง วัน ที่ ๒๖ เดือนนี้

เพราะ ฉนั้น โปรด จง ได้ อย่า ลืม โอกาศ อัน ดี นี้ ซึ่ง ท่าน จะซื้อได้ ถูก กว่า ที่ เคย มา ยิ่ง ท่าน ที่ เปน พ่อ ค้าอยู่ ด้วย แล้ว ไม่ ควรจะปล่อยโอกาศ นี้ให้ล่วง เลยไป เสีย เพราะ การ รวมไป จำหน่าย เวลา นี้ จะได้ ผล อย่าง งาม ที่ สุด

๑๔๗—๑๕๗ ห้างเพ็ญภาค เซ็ง สพาน คลอง วัด ติก ถนน เยาวราช

ยา ระงับ กลิ่น ตัว

ระวัง ยา ปลอม

ขอ แจ้ง ความ แก่ บรรดา ท่าน ทั้ง หลาย ที่ เคยใช้ ยา ขนานนี้ เห็น สรรพคุณ แล้ว ว่า บัดนี้ ได้มี ยาชนิดนี้ ได้ เกิด ขึ้นใน ตำบล ที่ ท่าน เคย ซื้อไปใช้ แล้ว และ มี สำราญ แพร่ ไป หลาย แห่ง หลาย ตำบล ตาม บ้านท แรวน ทั่วไป แต่ หา ใช่ ยา อย่าง ขนาน ที่ ท่าน เคยใช้ เห็น สรรพคุณ แล้วไม่ (สี ยา ก็ คล้าย คลึงกัน ขวด ยา ก็ เหมือนกัน) ข้าพเจ้า เกรง ว่า ท่าน จะ เข้าใจ ผิด จึงได้ คด เปลี่ยน แปลง เครื่อง หมาย ที่ ห่อ ขวด ยา มี ตรา ดังที่ ลงใน แจ้ง ความนี้ ประทับใน ใบ ปลิว วิธีใช้ และใส่ กล่อง กระดาด อีก ชั้น หนึ่ง มี ตรา อย่าง เดียว กัน และ บอก ตำบล ที่ จำหนาย ที่ กล่อง ๒ ด้าน อีก ด้าน หนึ่ง บอก ชื่อ ยา นั้น และ จึง จะ เปน ยา ของ ข้าพเจ้า ตาม ที่ ท่าน เคยได้ ใช้ เห็น สรรพคุณ มา แล้ว ส่วน สรรพคุณ นั้น ไม่ จำเปน ต้อง กล่าว เพราะ ท่านที่ เคยใช้ คง ทราบดี แล้ว มี ขาย ที่ ร้าน ตัด เสื้อ ตำบล ท่าเตียน เลข ที่ ๑๗๐ ติด กับ โรง จำนำ และ ร้าน ขาย เสื้อผ้า ตำบล ท่าเตียน ที่ หัว เลี้ยว ประตู ตลาด เลข ที่ ๗๐๗ ติด กับโรง จำนำ ถ้า ท่าน มี ความ ประสงค์ จะ รับไป ขาย ก็ จะ คิดให้ กำไร ท่าน อย่าง งาม หรือ ท่าน ที่ อยู่ ต่าง จังหวัด ก็ จะ ส่งให้ โดยไม่ คิด ค่า สแตมป์

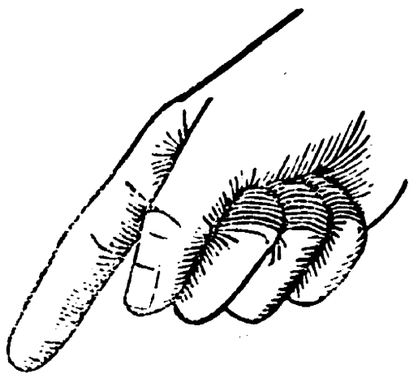
ยา ไป๋ยก๋วย ตรา เสือ ของ ไอสถ ศาลา เอง อันต้อง เมืองย่างกุ้ง

ห่อ ละ ๑๒๐ สตางค์

ยา ขนานนี้ รับ ประทาน กับ หมาก ดี ยิ่ง นัก หอม ชื่นใจ จำหน่าย แพร่ หลาย ทั่ว โลก แล้ว แก้ ไอได้ ทุก ชนิด แก้พิษ เสมหะ ทำให้ เมื่อย ขบ หายใจ สะดวก เอา ยา นี้ อม สัก ครู่ ก็ หาย แก้ ผี ร้าย ต่าง ๆ หรือ เนื้อ ตัว เบื่อ หู่ง ให้เอา ยา นี้ ผ่น ทา ที่ แผล นน จะ ทำ ให้ ท่าน หาย เจ็บ หรือ หาย บวม ทันที แก้ ไข้ ระบาดต่าง ตาม ฤดู กาล ทำให้ สบัด ร้อน สบัด หนาว หรือ เปน ลม วิง เวียน เนื่อง จาก อากาศ ร้าย ก็ ควร รับ ประทาน ยา นี้ หรือ อม ไว้ ใน ปาก ท่าน จะ ไม่ เกิด โรค ดัง กล่าว แล้ว วิธี รับ ประทาน ให้ เอา ยา นี้ ๑ หรือ ๒ แผ่น กิน กับ น้ำ ชา หรือ เคี้ยวกับ หมากก็ได้

นายไอบุ้นไฮ้ นายไอบุ้นป๋า เปน เจ้าของ
นายไอชันติน ผู้ จัด การ ใน กรุงเทพ ฯ

ที่ ทำ การ ตั้งอยู่ ถนนเยาวราช หมายเลขที่ ๒๒๑ ตรงข้าม กับ ออฟฟิศไปรษณีย์ ที่ ๗



เลื่อนต่อไปอีก ๑๐ วัน

ตามที่ห้างพิญภาคได้ประกาศขายลดราคา ซื้อ ๑ แถม ๑ ฉะเพาะยากฤษณายาอื่น ซื้อ ๒ แถม ๑ ซื้อ ๑๐ แถม ๖ ซื้อ ๑๐๐ แถม ๖๕ มีกำหนดเวลาเพียงวันที่ ๒๐ เดือนนี้นั้น บัดนี้ห้างได้ขยายเวลาลดราคาต่อไปอีก ๑๐ วัน โดยได้ถูกขอร้องจากท่านที่อยู่หัวเมืองไกลว่าไม่สามารถสั่งซื้อทันเวลาได้ ด้วยเหตุนี้ห้างจึงได้ขยายเวลาต่อไปจนถึงวันที่ ๓๐ เดือนนี้ เพื่อจะได้เปนโอกาศแก่ท่านที่อยู่หัวเมืองไกลได้ใช้ยาถูกบ้าง ซึ่งหวังว่าต่อไปคงจะไม่ได้ถูกถึงเพียงนี้อีกเลยเปนแน่ ท่านที่ยังไม่ได้ซื้อไม่ควรลืมโอกาศอันดีนี้

๑๔๗—๑๔๙ ห้างเพิญภาค ถนนเยาวราช ข้างสพาน คลองวัดดีก ที่กำลังเปนถนนใหม่ ถนนเยาวราช

ห้างมาโกโนจี้ บราเทอร์. ลิมิเต็ต

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้างบี. ครีสมาส แอนกำปะนี. ลิมิเต็ต

ถนน ราชวงศ์ กรุงเทพ ฯ

เปนเอเย่นต์ ในกรุงสยาม สำหรับจำหน่าย เครื่องกระป๋อง และเครื่องที่บรรจุขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักดอง, เนื้อดับกระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำซอส, น้ำส้ม ฯลฯ สิ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเร็ววันนี้ เชิญไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้างบี. ครีสมาส ตำบลถนนราชวงศ์ จังหวัดพระนคร

๓. ๔/๕/๖๓ ๑. ป.

ของเก่าหลายร้อยปี

จงอย่าลืมสี่ย้อมผ้าตราตองหัว

ชามชุดอย่างกลมและอย่างรูปเบ่อ จานเชิงหลายขนาด ลายครามลายน้ำทองและลงยา มีอายุเก่านับได้หลายร้อยปี กับมีโต๊ะเครื่องแบ้งศิลาอ่อนประดับมุขอย่างเก่า และของเก่าอย่างอื่นอีกหลายอย่าง จะขายโดยราคาไม่แพง โปรดมาชมได้ที่ร้านนายบี. ตองหัว ผู้สั่งสีย้อมผ้ามาจากประเทศเยอรมนีขาย ตั้งอยู่แถวเดียวกับห้างนายเลิศ เชิงสพานเหล็กล่าง จังหวัดพระนคร เจ้าของยินดีรับรองทุกเมื่อ

นายบี. ตองหัว เปนเจ้าของร้านแต่ผู้เดียว

เชิงสพานพิทย์เสถียร แถวเดียวกับห้างนายเลิศ

ดอกเตอร์โรว์

ผู้ชำนาญในการรักษาหูและตา

บัดนี้ได้เปิดสถานที่สำหรับตรวจและรักษาโรคขึ้นใหม่ ที่ห้างขายยาโกเมศ สี่กั๊กพระยาศรี จังหวัดพระนคร รับหรือและตรวจโรคอันเกี่ยวแก่หูและตาทุกวัน ตั้งแต่เวลา ๙ ก. ท. ถึง ๑๒ ล. ท. ตอน ๑ และตั้งแต่ ๒ ล. ท. ถึง ๕ ล. ท. อีกตอน ๑

๓. ๑๙. ๑๑. ๖๓ ๑. ป.

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน พฤหัสบดี ที่ ๕ พฤษภาคม พ. ศ. ๒๔๖๔
แรม ๑๐ ค่ำ เดือน ๕ ปีระกา ศรีศก ๑๒๘๓

บัณฑหากฎหมาย

คำฟ้องอุทธรณ์

(ต่อวันที่ ๑๐ เมษายน)

เมื่อเปนเช่นนี้แล้ว โดยถูกต้องศาลทรงจะต้องพิพากษาให้จำเลยส่งเงิน ๑๓,๐๐๐ บาททีเดียวจึงจะชอบ ถ้าจำเลยจะได้ส่งใบสำคัญฎีกาเมื่อกาละล่วงพ้นอายุความไปเสียแล้วฉนี้ โจทก์ก็ไม่มีโอกาศไปฟ้องร้องเรียกเอากับฎีกานี้ได้ เพราะฉนั้นเมื่อจำเลยทำอุปเท่ห์เด็ดขาดในน่าที่ของจำเลยปกครองอยู่เช่นนี้ จำเลยก็ต้องรับผิดชอบใช้เงิน ๑๓,๐๐๐ บาททีเดียวจึงจะถูกต้อง

ทรัพย์ในประการที่ ๒ เรื่องเงินสองหมื่นบาทนั้นโจทเห็นว่าศาลแพ่งวินิจฉัยยังไม่ถูกต้องอีก เพราะว่า

๑, ตามคำจำเลยซึ่งเบิกความว่าได้มอบทรัพย์สิ่งของตามสัญญาหมายเลข ๒ ให้โจทแต่วันทำสัญญาหมายเลข ๑ ข้อนี้น่าจะเห็นว่าถ้อยคำของนางเยี่ยะเบิกความไม่สมเหตุผลและส่อพิรุธอยู่ในตัวกล่าวคือ

ก. สัญญาหมายเลข ๑ ลงวันที่ ๑๖ มิถุนายน ร.ศ. ๑๑๐ สัญญาหมายเลข ๒ ท้ายคำให้การลงวันที่ ๗ กรกฎาคม ร.ศ. ๑๑๐ มีระยะห่างกันอยู่ ๑๐ วันดังนี้ ถ้าจำเลยจะได้จำหน่ายจ่ายสิ่งของให้โจทจริงแล้วก็ไม่จำเปนจะต้องทำสัญญาหมายเลข ๒ เลย จะเอาสัญญาหมายเลข ๑ มาลักหลังเสียไม่ดีกว่าหรือ และจะต้องทำสัญญาหมายเลข ๒ ลงวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ร.ศ. ๑๑๐ ต่อจากสัญญาหมายเลข ๑ มาถึง ๑๐ วันอีกเพราะเหตุใดเล่า

ข. ในสัญญาหมายเลข ๒ ที่บ่งความว่าโจทได้รับสิ่งของไปในวันทำสัญญานี้เสร็จแล้ว ให้เปนการผิดกับความจริงดังกล่าวแล้วด้วยประการใดฉน

ในข้อประการคือ ก. ข. นี้ เปนน่าที่ของจำเลยจะต้องแสดงเหตุหนักเบาว่าที่ทำสัญญาเปนกลเช่นนั้นมีเหตุผลจำเปนอย่างไรต่อศาล จำเลยก็ไม่สามารถจะสำแดงได้ ไม่แต่เท่านี้ ตามคำจำเลยเบิกความเปนพยานประกอบสัญญาหมายเลข ๒ นี้ แลอ้างนายซีซะกับคนอื่นเปนพยานประกอบอีกเล่า ก็เบิกความเปนพิรุธแตกต่างกับคำของจำเลยแห่งข้อสำคัญในคดีอยู่หลายอย่างเช่น เปนต้นว่าจำนวนเงิน จำเลยเบิกความว่าได้มอบให้โจทในวันทำสัญญาหมายเลข ๒ เปนเงิน ๑๙๐๐ บาทแล้วจำเลยกลับเบิกความอีกตอน ๑ ว่าได้มอบให้โจทจำนวนตั๋วเงิน ๒๙๐๐ บาทเศษเท่านั้น ส่วนคำพระอนุวัตน์ว่าฯ ได้มอบตั๋วเงินสดในวันทำสัญญาหมายเลข ๑ ให้แก่จำเลย จำเลยมอบให้โจทเปนตั๋วเงิน ๑๙๐๐ บาท ในตัวสัญญาหมายเลข ๒ มีจำนวนเงินกล่าวว่าโจทรับไป ๒๙๕๕ บาท ในจำนวนเงินนี้ไม่ตรงกันเลย ศาลแพ่งวินิจฉัยว่าเปนพอความ แต่อย่างไรไม่ใช่พอความ ไม่มีคำอธิบาย

นอกนั้นตามคำนายซีซะ ก็ให้การเปนพยานบ่ายกญอยู่ว่าในวันทำสัญญาหมายเลข ๒ นั้น จำเลยหาได้อยู่ที่บ้านพระอนุวัตน์ฯ ไม่

อนึ่งเล่า ตามสัญญาหมายเลข ๒ ก็มีชื่อกิมซุ่นหลงอันเปนยี่ห้อของนายเลี้ยงกุ่ยเปนพยานในท้ายสัญญารวมอยู่ด้วย และจำเลยก็รับแล้วว่า ยี่ห้อกิมซุ่นหลงในท้ายสัญญาหมายเลข ๑ เลข ๒ นั้น คือเปนยี่ห้อของนายเลี้ยงกุ่ย แต่จำเลยมิได้กล้าอ้างนายเลี้ยงกุ่ยเปนพยานด้วยไม่ โจทจึงได้เพียรอ้างแลขอให้ศาลส่งประเด็นไปสืบยังศาลต่างจังหวัด นายเลี้ยงกุ่ยได้ดูสัญญาหมายเลข ๒ แล้วปฏิเสธว่าลายมือลายเซ็นในสัญญาหมายเลข ๒ นี้ พยานมิได้ลงชื่อหรือลายมือหรือยี่ห้อของพยานอย่างใดเลย พยานได้ลงยี่ห้อของพยานไว้ในท้ายสัญญาหมายเลข ๑ เท่านั้น

นอกนั้นโจทได้เบิกความปฏิเสธในท้ายสัญญาหมายเลข ๒ แลยืนยันว่ามิได้รับทรัพย์แลตั๋วเงินในสัญญาหมายเลข ๒ ไปจากจำเลยเลย กับมีพยานเอกสารแลบุคคลประกอบอีกซึ่งได้ความว่า โจทมิได้รับทรัพย์สิ่งของกับเงินตามสัญญาหมายเลข ๒ ทรัพย์ที่จำเลยนำสืบว่าโจทรับไปนั้นเปนทรัพย์ของอากรฮู้ส่วนหนึ่งไม่เกี่ยวแก่สัญญาหมายเลข ๒

เมื่อมีเหตุผลเปนกลพิรุธอยู่ในข้อสัญญาหมายเลข ๒ และคำจำเลยทั้งคำพยานของจำเลยบ่งความให้เห็นแจ้งอยู่แล้วด้วยประการต่าง ๆ ดังกล่าวมาว่าสัญญาหมายเลข ๒ นี้เปนสัญญาที่กระทำขึ้นโดยไม่บริสุทธิ์ มีปลอมลายมือหรือยี่ห้อกิมซุ่นหลงเปนต้นอยู่ดังนี้ จึงเห็นว่าสัญญาหมายเลข ๒ ฟังเปนความจริงตามกฎหมายมัดโจทมิได้

อีกประการหนึ่งจำเลยก็เบิกความว่าได้มอบทรัพย์สิ่งของให้แก่โจทตั้งแต่วันทำสัญญาหมาย ๑ ซึ่งก่อนเวลาที่ทำสัญญาหมายเลข ๒ นับได้ ๑๐ วันดังนั้น ถ้าจะฟังว่าจำเลยได้จ่ายทรัพย์สิ่งของให้โจทดังที่จำเลยกล่าวแล้ว สัญญาหมายเลข ๒ ก็มัดโจทไม่ได้ เพราะเหตุว่าทรัพย์สิ่งของที่จำเลยกล่าวว่าให้โจทต้องเปนสินจ้างในอดีตตามหลักกฎหมายในลักษณสัญญา ตามธรรมดาไม่มีทางที่จะช่วยเหลือให้สัญญาหมายเลข ๒ มีน้ำหนักมัดโจทได้อย่างไรด้วย

อีกประการหนึ่ง ตามข้อความในสัญญาหมายเลข ๑ แลทางพิจารณาคงฟังได้ว่าจำเลยเปน (ตรัสตรี) ในทรัพย์แลปกครองบุตรอากรฮู้ผู้มีชื่อในสัญญาซึ่งเปนเด็กอันมีส่วนควรได้รับทรัพย์มรดกอากรฮู้ด้วยแล้ว การที่จำเลยจำหน่ายทรัพย์ให้แก่ผู้รับโดยจำเลยมีน่าที่เปนผู้ปกครอง จำเปนจะต้องจำหน่ายทรัพย์ให้แก่ผู้รับอันมีราคาสมควรตามศิลปยุติธรรม จึงจะเปนการมีน้ำหนักตามกฎหมาย

เพราะฉนั้นอันเกตุแล้ว ทรัพย์สิ่งของที่จำเลยว่าโจทได้รับไป มีแขวงหวยอันเกี่ยวเนื่องในการพนันเปนต้น ย่อมแสดงอยู่ในตัวแล้วว่า เปนทรัพย์ที่ไม่สมควรจะให้แก่โจท เห็นได้ชัดว่าไม่เปนยุติธรรมแก่ผู้รับเช่นนี้อีกด้วยแล้ว สัญญาหมายเลข ๒ ก็เปนอันตอยตัวพึ่งมัดโจทไม่ได้ตามกฎหมายยืดเหมือนกัน

โดยเหตุทั้งมวลที่ได้อาจกยกขึ้นกล่าวพรรณามาแล้วนี้ จึงจำเปนขอให้ศาลอุทธรณ์ได้พิพากษาแก้ไขคำพิพากษาของศาลแพ่งดังที่โจทได้คัดค้านว่าผิดนั้นเสียแล้วพิพากษาให้จำเลยแพ้คดีโจทตามคำขอในท้ายฟ้องเดิมแลคำร้องเพิ่มเติมทุกข้อกับให้จำเลยเสียค่าฤชาธรรมเนียมแลค่าทนายความแทนโจทอย่างสูงด้วย

ลงชื่อ นายกิโจท

ฟ้องอุทธรณ์นี้ ข้าพเจ้าหลวงอุปธานนิติเหตุทนายโจทผู้เรียง

ฟ้องอุทธรณ์นี้ ข้าพเจ้า นายประเวศร์ ยิ่งวิริยะ เปนผู้พิมพ์

บริษัท ฟาร์อิสเติร์น อินชัวรันส์

จ. ส. ช.

ได้ลงทะเบียรเปนบริษัทอังกฤษ ณ สถานกงสุลเยเนราลอังกฤษแล้ว แลเปนคณะสมาคมรับประกันไฟแห่งกรุงสยาม เงินทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเรียงใช้)

สถานที่ทำการใหญ่ตั้งอยู่ที่เมืองซีงไฮ้

สาขาและเอเยนต์ต่าง ๆ : กรุงเทพ ฯ, บอมเบ, กวางตุ้ง, จีฟู, ฟูเจา, ฮ่านอย, ฮาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่ง่อน, สิงคโปร์, เทียนสิน, ซินเดา

กับเปนเอเย่นต์รับประกันการเดินเรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่สำคัญต่าง ๆ

กิจการ : รับประกันเพลิง, ทางเรือ, และรถยนต์ โดยราคาย่อมเยาว์

วิ. กรีฟ. แอนกำปะนี

เลขที่ ๒๙ ถนนเจริญกรุง (ริมมุมถนนสี่พระยา)

เอเย่นต์ในกรุงเทพ ฯ

๑๑. ๑๑. ๖๓ ก. ท. ส. ๑. ป.

ลดเท่าตัว

ตาม ของ ท่าน มา ถึง เฉพาะ หน้า แล้ว แถม พก ถอด คอร์รี่ ซึ่ง เสนาธิการ เสือ บ่า ๑ ฉบับ สำหรับ ท่าน ที่ ซื้อ ยา ราตุ่พนม เพียง ๒ ขวด หรือ ทุก ๒ ขวด ราคา ขวด ละ ๑ บาท เท่า นั้น เปน ยา แก้ ทาง ธาตุจาระ ราตุ วิเศษกว่ายา อื่นใด ได้ ตลอด ทั้ง เด็ก ผู้ ใหญ่ รับ ประทานง่าย มี กำหนด ตั้ง แต่ วันที่ ๒๒ เมษายน นี้ เปน ต้นไป จน ถึง วัน ที่ เท่าไร ไม่ แน่ สุด แต่ ความ พอ ใจ ของ ผู้ แถม และ ฉลาก ที่ รับ มา แต่ อย่า นอน ใจ ควร รีบ ไป รับ เสีย ก่อน ที่ มหา ประสิทธิ์ โอสถ น่าวัด ยานนาวา เยื้อง โรงหนัง สาธร ร้าน (เจ้า ของ ยา กำลัง ทรพิกลั่น)

ถ. ๒๑. ๑. ๖๔ ๗. ๑.

คดี ที่ ๑/๒๔๖๔

ประกาศศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

เรื่องทรัพย์มรฎกของ หลวงอุดรภัณฑ์พานิช (เด็ง. โสภโนดร)

ด้วย พระ โสภณ เพชร์ รัตน์ (ก็. โสภโนดร) ตั้ง บ้าน เรือน อยู่ ตำบล สามเสน อำเภอ บางซื่อ จังหวัด พระนคร ได้ ยื่น คำร้อง ต่อ ศาล แพ่ง ว่า หลวงอุดร ภัณฑ์ พานิช (เด็ง. โสภโนดร) ซึ่ง ถึง แก่ กรรม เมื่อ วัน ที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒ ณะ ที่ บ้าน ตำบล สามเสน อำเภอ บางซื่อ จังหวัด พระนคร ได้ ทำ พินัยกรรม ลง วันที่ ๒๓ ตุลาคม (ศก ๑๒๑) พ.ศ ๒๔๔๕ ยกทรัพย์ มรฎกทั้ง สิ้นให้ แก่ ผู้ ร้องซึ่ง เปนบุตร์ เมื่อ ก่อนหลวงอุดร ฯ ถึง แก่กรรม หลวงอุดร ฯ เคย เปน ผู้ ถือ หุ้นส่วนใน บริษัท สยามสติม แบ็คเก็ต เหตุ นี้ จึง มี เงิน บัน ผล สำหรับ ปี คฤศศักราช ๑๙๑๓ ตรง กับ พ.ศ. ๒๔๕๖ ซึ่ง เปน ส่วน ได้ ของ หลวง อุดร ฯ ตก อยู่ ที่ บริษัทสยาม สติมแบ็คเก็ต เปน จำนวน ๑๑๐๒ บาท ๕๐ สตางค์ แต่ ใบ ถือ หุ้น นั้น หลวง อุดร ฯ ได้ โอน กรรมสิทธิ์ เสีย แล้ว แต่ พ.ศ. ๒๔๕๖ จึง ขอให้ ศาล มี คำสั่ง แสดง ว่า ผู้ ร้อง เปน ผู้ รับ ทรัพย์ มรฎกของ หลวงอุดร ฯ ตามพินัยกรรม เพื่อ มี สิทธิ์ ไป ขอ รับ เงิน รายนี้ ต่อไป

ศาลแพ่งได้ นัดไต่ สวน คำร้องนี้ กำหนด วัน ที่ ๒๓ พฤศภาคม ศกนี้ เวลา ๒ นาฬิกา หลังเที่ยง เพราะ ฉนั้น ถ้า ผู้ หนึ่ง ผู้ ใด จะ ได้ แย้ง คัด ค้าน คำ ร้องนี้ ประการใด ก็ให้ ยื่น คำ ร้อง ค้าน ค้าน แต่ แสดง หลัก ฐาน ต่อ ศาล เสีย ก่อน วัน นัดไต่ สวน นั้น ถ้าไม่ มี ผู้ใด ไป ร้อง คัดค้าน ตาม กำหนดนี้ ศาล จะ จัดการ ต่อไป ตาม กฎหมาย (คำร้อง ขอ ดู ได้ ที่ จ่า ศาล แพ่ง)

ประกาศ มา ณะ วันที่ ๒๑ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

นายทัศบำรอง เซ็นแทน

อธิบดี ผู้ พิพากษา

ถ. ๒๒/๑/๖๔. ๑๕. ๑.

แจ้งความ

ยาขนาน วิเศษ ของ หมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำ อธิบายเรื่อง ท้องผูก เปน พรรดึก การ ที่ ท้องผูก เปน พรรดึกนั้น เปน ราก เง่า แห่ง ความ เจ็บ ไข้ สำหรับ บุรุษ และ สัตรี ซึ่ง ถ้า จับ เปน เข้า แล้ว ใน ๑๐ ส่วน จักต้อง บังเกิด ความ เจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน แต่ เมื่อ เปนเช่นนั้น อาการ แห่ง อวัยวะ ส่วน อื่น ก็ ทรุดโทรมลง และอาการ นี้ เมื่อเข้า จับโลหิตแล้ว ก็ จะ เดย แล่น ซาบ ซึม ไป ทั่วส่วน สรรพางค์กาย กระทำให้ เกิดอาการ ปวด ศีร์ษะ เกิด ความ พิการ ภายใน นอน ไม่ หลับ หัวใจ พลุก พล่าน, เบื่อ อาหาร, ธาตุภายใน อ่อน และ เกิด ปวด เมื่อย ตาม เส้นประสาท เปน อาการโรค ภายใน ๆ ฉ ๆ และ ถ้าปล่อยให้ เปน อยู่ แล้ว จะ ทำให้ปวด ท้อง และ ปวดช่อง ท้อง ที่ ขับน้ำ ปัสสาวะ ด้วย

เพื่อที่ จะ รักษา ความ สำราญ แห่ง ร่าง กาย นั้น จำเปน จะ ต้อง ทำ ให้ อะวัยวะ ภาย ใน เปน ปรกติ คือ มี การ ชำระ ล้าง ทุก ๆ ๒ ชั่ว นี้ เปน เหตุ ผล อย่าง หนึ่ง ซึ่ง มก คิดไม่ ถึง แต่ สัตรี และ เด็ก มัก จะ ต้อง รับ ผล นี้ มาก ที่ สุด ธรรม ชาติ จึง ต้องการ ความ ช่วย เหลือ เสียในเบื้อง ต้น ความ บ่วยไข้ จึง จะ บรรเทา ลง และ เปน ธรรมดา ที่ ผู้ เปน มารดา จะ ต้อง ระวัง ป้อง กัน ความ สำราญ ศุข ของ บุตร ตาม สมควร

ยาบำบัดโรค อันมีคุณประโยชน์ สำหรับ ครอบ ครัว แท้ นั้น ก็ คือ ยา ชื่อ "อินเดียน รูตปีลส์" ของ หมอ มอร์ส อัน มี ชื่อเสียง เกียรติ คุณ กว้าง ขวาง สามารถ บำบัดโรค ใด ๆ ได้ ตาม ความ ปรารถนา แต่ เพื่อ ป้อง กัน อาการ ที่ ท้อง ผูก เปน พรรดึก ดัง กล่าว แล้ว ควร รับ ประทาน ยา นี้ ตั้ง แต่ เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ด ทุก ๆ วัน จน กว่า อาการ แห่ง อะวัยวะ ภายใน จะ มี ความ ศุข เปน ปรกติ

การ ทำให้ อาหาร ย่อย

เปน การ เคล้า อาหาร รวม กัน และ เปน วิธี อย่าง ๑ สำหรับ บำรุง ร่างกาย

อาหาร ที่เรา รับ ประทาน เข้าไป นั้น ไม่ ใช่ เปน เครื่อง บำรุง ร่างกาย โดยตรง แต่ การ ทำให้ อาหาร ย่อยและอาหาร เคล้า รวม กัน ย่อม เปน วิธี บำรุง ร่าง กาย ให้ เปน ปรกติ ศุข เมื่อ ท้อง และ อะวัยวะ ส่วน อื่นมี อาการ แปร ปรวน และ อาหาร ที่ รับ ประทาน ก็ไม่ ย่อย ตาม สมควร แล้ว จะ เปน เหตุ ทำให้ ร่างกาย ทรุดโทรม ปราศ จากกำลัง และมี อาการ ผิดปรกติ แต่การ ที่ อาหารที่ รับประทาน ไม่ ใคร่ ย่อย ก็เกิด จากการ ปรุงไม่ดี หรือ รับประทาน เมื่อกำลัง เหนื่อย เพลีย ด้วยอากาศร้อน สิ่งที่จะกำจัด เหตุทั้งนี้ ได้ และ เพื่อความสำราญแห่งร่างกาย ก็ มีอยู่ แล้วคือ ยา อินเดียนรูตปีลส์ ของ หมอ มอร์ส ซึ่ง จะ ช่วย ทำให้ อวัยวะ หรือ ท้อง หรือ อาการ แปร ปรวน อย่าง อื่นใน ร่าง กาย ของ ท่าน กลับ สม บรณ์ ขึ้น เปน ปรกติ โดย ปราศ จาก โรคา พยาร เบียดเบียน

ห้าง เกรีตอิสเทินดิสเปนซารี

เฉเย่นต์ แห่ง กรุงสยาม คือ

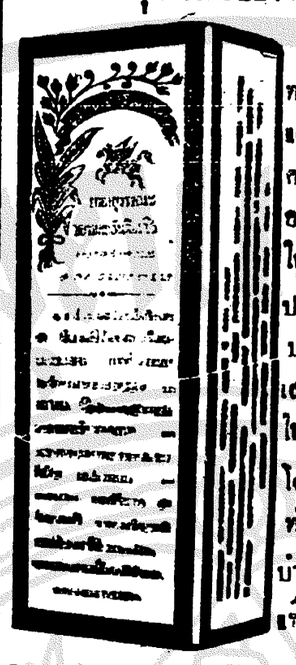
ห้าง กวางยิงเชียง

เลข ที่ ๑๑๖ ถนน เยาวราช

จังหวัด พระนคร

ถ. ๔/๑/๖๓ ๓. ป.

น้ำยาอายุวรรณะอย่างประเสริฐ



บุคคลราที่ ทรง ชีวิตอยู่ ได้ และ มี กำลังร่าง กาย แข็ง แรง ก็ อาศรัยเลือดดม ใน กาย ตัว เรา ปน ปรกติ แต่ บริ บร ณ์ อยู่ เสมอ ถ้าจะหัด ให้ สิ้นเข้า ก็ คือ โลหิตอย่างเดียว ท่านนั่นเอง การ บำรุงให้ร่างกาย แข็งแรงนั้น ไม่ ใช่เปน ความศุข สำหรับ บุคคลเท่านั้น ย่อม เปน ประ โยชน์ ตลอด ถึง ชาติ บ้าน เมือง ด้วย เพราะ ฉนั้น ท่าน สุภาพ บุรุษ สัตรี ทง หลาย ควร จะ บำรุง ร่าง กาย ให้ แข็ง แรง บริบูรณ์ ที่ สุด ที่ จะ บำรุง ได้ ยา ขนาน นี้ อาจแก้ โรค เมื่อย ขบ ปวดรา หรือ บวมเกร็ด ความ ลำ ข้อ ไม่ อยาก อาหาร เรอ เปรี้ยว ลูกอ่อน เพลีย เสมอ ปวดหัว มัว ตา หน้า เหลือง ซีด ผอม ลมวิน หูเนื่อง ๆ ตาม เคลือ ใน เวลา ฝืน หรือ ตื่น โรค สำหรับ บุรุษ แต่ เขา ขอ ออก ดอก เปน ต้น ผี ร้าย ทั้ง เก่า ใหม่ ลำ คอ เปื่อย ริด สีดวง จมูก ริด สีดวง งอก ริด สีดวงใน ผี ประ ดำ ร้อย โรค ผิด ทนง ทั้ง หลาย บวบ ฉโดย สรา หอบ เนื่อย โรค เส้น ประสาท เช่น ลม บ้า หมู เปน ต้น สัตรี ระดู ไม่ ปรกติ เกิด โรค ที่ มด ลด โรค มด ตะกิดมด ตะกาด ไป ปัสสาวะ หยด ย้อย กับ อาจ รักษา โรค กระสาย ทก ชนิด แต่ โรค ที่ เกิด จาก พิศม์ ตาม ทั้ง ปวง เมื่อ รับ ประทาน ยา นี้ อยู่ เสมอ ๆ แล้ว ผู้ ที่ มี โรค ก็ จะ หาย ตาม ประสงค์ ผู้ ที่ไม่ มีโรค ก็ จะ ทำ ให้ มี กำลัง ร่าง กาย แรง แรง และ อายุ ยืน ด้วย

วิธีรับประทาน ยานี้ มื้อละ ๑ ช้อนอาหาร เจือ น้ำร้อน ครึ่งหนึ่ง รับ ประทาน วันละ ๓ มื้อ ที่ หลัง อาหาร หญิง ที่ มี ครรภ์ และ คน แก่ หรือ เด็ก ให้ รับประทาน มื้อละ ๑ ช้อน กาแฟ ห้ามไม่ ให้ รับ ประทาน ยา นี้ พร้อม กับน้ำชา

บรรดา บุคคลที่มีไข้ เปนพิศม์ ร้อน หรือ ไข้ หวัดหรือ ทารก อ่อน ห้าม ไม่ ให้ รับ ประทาน ยานี้ เปน อัน ขาด ถ้า อยาก ทราบ ให้ ละเอียด เชิญ ตรวจ ดู ฉลาก ห่อ ขวด ยา

ห้าง ขาย ยา เฮาะเหล่ง ถนนเจริญกรุง กรุงเทพ ฯ ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ซอ ทั้งโหล ๆ ละ ๒๔ บาท

ยา บุรุษ กับ ยา ปัถวี พิการ

ยา บุรุษ นี้ แก้ โรค สำหรับ บุรุษ เช่น หนองใน, เข้า ข้อ ออก ดอก, ผ มร่วง, ผี มะดำ ร้อย, เปน แผล, แล เรื้อรังมา ตั้ง ๑๐ ปี ทับ หญิง ที่ ติด โรค ต่อ เนื่อง จาก สามี หรือ เปน มุตดกิด ทั้ง แก้ ตา มัว ซึ่ง แก้ เนื่อง จาก โรค ที่ กล่าวมา แล้ว รับ ประทาน เพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับ ก็ หาย ขาด ดัง ปลิด ทิ้ง อับใหญ่ รับ ประทานได้ ๕ อาทิตย์ มี ขาย ที่ ร้าน ขาย ยา บุรุษ เลข ๔๕๑–๔๕๓ ติด กับโรงพิมพ์ เดลิเมล์ ถนนตีพระยา ราคา อับ ละ ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ ๑๒ อับ คิด ๙ อับ ส่ง หัวเมือง หรือ รับไป ขาย ไม่ คิด ค่า ส่ง แต่ ต้อง ส่ง เงินไป ที่ ร้าน ซึ่ง กล่าวข้าง บน นั้น ก่อน ท่าน ผู้ ซื้อ ควร ระวัง ยา ปลอม เพราะ เกิด มี ผู้ คิด ออกเอา ฝอยใช้ ยาบุรุษไปใช้ เปน ฝอย ประ กอบ ยาเม็ด ขายบ้าง แล้ว ทั้ง ยา ปัถวี พิการ แก ลุกเสียด ได้ อย่าง ชงัด ราคา ขวด ละ ๔ บาท

ถ. ๑๗/๔/๖๓

แจ้งความ

หนังสือ พิมพ์ ราย สัปดาหะ ชื่อ

"แสง อาทิตย์"

หนังสือพิมพ์ ที่ กล่าว นี้ จะได้ พิมพ์ ออก จำหน่าย ทุก ๆ วัน เสาร์ ฉบับ แรก จะ ออก ใน วันเสาร์ ที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔

อัตรา ค่า บำรุง—— จำหน่าย ปลีก ราคา ฉบับ ละ ๕ สตางค์ รับ ประจำ ๑ ปี (๕๑ ฉบับ) เปน เงิน ๓ บาท ๗๔ สตางค์ รวม ทั้ง ค่า ส่ง ด้วย

สำนักงาน—— ในระหว่างนี้อาศรัย สถาน ที่ ทำ การ ของ โรง พิมพ์ จีน สยามวาร ศัพท์ ไป พลาง

ความรับผิดชอบ—— ใน ระหว่าง ที่ อาศรัย สถาน ที่ทำ การ ของโรง พิมพ์จีนโน ฯ นั้น โรง พิมพ์ จีนโน ฯ เปน ผู้รับ ผิดชอบใน ข้อ ความใด ๆ ของ หนังสือ พิมพ์ แสงอาทิตย์

แถมเปนพิเศษ—— ด้วยเหตุ ที่ความ รับ ผิด ชอบ มีอยู่ แก่โรง พิมพ์ จีนโน ฯ ดังนี้ หนังสือ พิมพ์ แสง อาทิตย์ ก็ เท่ากับ เปน ฉบับ พิเศษ ของ หนังสือ พิมพ์ จีนโน ฯลฯ จึงได้ ตก ลง ว่า ผู้ใด ที่ได้ เปน สมาชิก รับ หนังสือ พิมพ์ จีนโน สยาม วารศัพท์ แพนก ภาษา ไทย อยู่ แล้ว นั้น จะได้ รับ แถม หนังสือ พิมพ์ แสง อาทิตย์ ด้วย อีก ๑ ฉบับ เสมอ ไป ทุก สัปดาหะ โดยไม่ คิด เอา ค่า บำรุง สำหรับ หนังสือ พิมพ์ แสงอาทิตย์ เปน พิเศษ เพิ่มเติม ขึ้นเลย (แต่ คง เก็บเอา ค่า บำรุง เฉภาะ หนังสือพิมพ์ จีนโน ฯ เท่าอัตราเดิม ตามเคย) แปล ว่า ยอม เสีย เปรียบ แก่ สมา ชิก ผู้ รับ หนังสือ พิมพ์ จีนโน ฯ แพนก ภาษา ไทย โดย แถมให้ เปล่า ๆ จน กว่าจะ ประกาศ เปลี่ยน แปลง เปน อย่าง อื่น ส่วน อัตรา ค่า บำรุง ที่ ได้ กำหนด ไว้ ข้าง ต้น นั้น จะ เก็บ เอา จาก ผู้ รับ หนังสือ พิมพ์ แสงอาทิตย์ โดย เฉภาะ เท่า นั้น

แจ้งความ

วันที่ ๕ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔

ด้วย นางเหงี่ยม ภรรยา ข้าพเจ้า ได้กระ ทำผิด ถาน มีชู้ ชาย อื่น จน ข้าพเจ้าจับ ได้ ได้ตก ลงเปน เด็ดขาด จาก สามี ภรรยา กันแล้ว แต่ เพื่อ รักษา ชื่อเสียง และผล ประโยชน์ ของ ข้าพเจ้า ข้าพเจ้า จึง ขอ เสนอ เหตุ เช่นนี้ ให้ ทราบ ทั่วกัน กันความ รับ ผิด ชอบ ของ ข้าพเจ้า อัน พึง จะ มีมา ปรากฏ ขึ้นโดยไม่ ชอบ ด้วยกฎหมายฉนั้น

นายสัน หานิช

ถ. ๖. ๑. ๖๔ ๓ ค.

ไชยโย ความศุขสำหรับปีใหม่ ไชยโย

ด้วยได้ ตั้งใจไว้ นาน แล้ว ที่ จะ ตอบแทน พระคุณ พระคุณ ที่ ท่าน ได้ อุดหนุน แก่ ห้าง ของ ข้าพเจ้า แต่ สิ่ง ของ ยังหา พร้อม ตาม ความ พอใจ ของท่านไม่ บัดนี้สินค้า ต่าง ๆ ที่ข้าพเจ้าได้ สั่งไว้ มาถึงพร้อมแล้ว ข้าพเจ้า จะ ขาย ลด ราคา ให้ แก่ ท่าน ๓๐ วัน ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑ ถึง วัน ที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔ แล ข้าพเจ้า จะ แถม ตั๋ว ลอตเตอรี่ กับ ภาพหญิง ปูงาม สำหรับ เก็บ หนังสือ ให้ แก่ ท่าน โดย ไม่ คิด ราคา เมื่อ ท่าน ได้ ซื้อ สิ่ง ของใน ห้าง ของ ข้าพเจ้า เปน เงิน สด ตั้งแต่ ๑๐ บาท ท่าน จะได้ รับตั๋วลอตเตอรี่ ๑ ฉบับ กับภาพ ๑ รูป ทุก ๆ ๑๐ บาท ขึ้นไป เพื่อ ความศุข สำหรับ ปีใหม่ ที่ ท่าน ได้ รับ ตั๋ว ลอตเตอรี่ ไป จาก ข้าพเจ้า นั้น ขอ ให้ ท่าน ได้ รับ รางวัล ๒๐๐๐๐๐ บาท และ รางวัล ชั้น ต่อ ๆ ไป เพราะฉนั้น ขอท่าน อย่า ลืม โอกาศ อันเหมาะ ที่ ข้าพเจ้าได้ ลด ราคาสิ่งของ แต่ แถม ทั้ง ตั๋ว ลอตเตอรี่ กับ รูป ภาพ อีก ด้วย จึง ขอ เชิญ ท่าน มา ให้ ข้าพเจ้า ได้ ตอบ แทน บุญ คุณ ของท่าน ที่มี อยู่ แก่ ข้าพเจ้าให้ จงได้

แพนกสินค้าต่าง ๆ ดัง จะ แจ้ง ต่อไปนี้

๑. โต๊ะ บิลเลียด และ เครื่องใช้ ใน การ เล่น บิลเลียด ทุก อย่าง

๒. สุรา ต่าง ประเทศ ชนิด ต่าง ๆ ทุก อย่าง

๓. น้ำ หอม สบู่ หอม ชนิด ต่าง ๆ ทุก อย่าง

๔. บุหรี่ ซิการ์ ยา อีหยิบเชียน ชนิด ต่าง ๆ ทุก อย่าง

๕. ยาซิกแกแรต ยาเส้น อย่างสูบกล้อง และ มวน ชนิด ต่าง ๆ ทุก อย่าง

๖. อาหาร เครื่อง กระป๋อง ชนิด ต่าง ๆ ทุก อย่าง

๗. ช็อก โคแรต ชนิด หีบ และ กระป๋อง ต่าง ๆ ทุก อย่าง

๘. ขนม ปัง ชนิด หีบใหญ่ และ หีบ ย่อม ต่าง ๆ ทุก อย่าง

๙. หลอดไฟฟ้าน้ำนบอร์ต่าง ๆ ทุกชนิด

ห้าง สรรพานิช

ถนน เจริญกรุง ตอนที่ ๔ เหนือ สามยอด ใน พระนคร โทรศัพท์ ๑๐๓

ถ. ๑๐/๑๒/๖๓ ๑. ค.

(สำเนา จดหมาย)

จังหวัด ฉะเชิงเทรา

วัน ที่ ๒๐ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔

ถึง ห้าง วริยะพานิช

ตามที่ ท่าน ชี้แจง ให้ ข้าพเจ้า ใช้ ยา ทา กราก เกล็อน มา ทา แผล เด็ก คน ใช้ รอง ข้าพเจ้า ซึ่ง สงสัย ว่า จะ เปนโรค เรื้อน นั้น ข้าพเจ้าได้ ซื้อ ยา กราก เกล็อน มาทา เมื่อ ทา แล้ว ได้ เปน แผล พุ พอง ต่อ มา จึงได้ ใช้ น้ำ มัน หมูทรง ทา รักษา แผล ตาม ที่ ท่าน แนะ นำ ชี้แจง ไป นั้น บัด นี้ เด็ก นั้น ได้ หาย เปน ปรกติ แล้ว ฉนั้น จึง แจ้ง ความให้ ท่าน ทราบ

จง แสดง ความ นับถือ มา ด้วย

นายพ่น ไท หลวงราชมรารักษ์

จังหวัด พระนคร

วัน ที่ ๒๒ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔

ถึง นาย ห้าง วริยะพานิช

ข้าพเจ้าได้ ซื้อ ยา โสมกลัน จาก ร้าน ของ ท่าน มา ของรับ ประทาน ก็รู้สึก ว่า ทำ ให้ ข้าพเจ้า มี ความ สบาย ขึ้น คือ มี กำลัง ดี กว่า เก่า และ ทำ ให้ ธาตุ ปรกติ กับ ร่าง กาย แข็ง แรง อ้วน ขึ้น

เพราะ ฉนั้น จึง ขอ ชม เชย สรรพคุณ ยา ของ ท่าน ซึ่ง ทำให้ ข้าพเจ้า ได้ ความ สบาย ดัง อาการ ที่ กล่าว มา แล้ว

หลวงสุรพัน

แจ้งความ
ยา ดองเอ้ หนึ่ง เอ็งฮกต๋อง

(ห้าง ไต้ง่อม ฮอด ถนน ราชวงศ์ เปน เอเย็นต์)

ยาดองรวมนี้ได้ มีชื่อ เสียงดุ ไรมมาช้า นาน แล้ว ประ กอบ ด้วย เครื่อง ยาที่มี สรรพ คุณ บำรุง โลหิต และ บำบัดโรคทง หลาย มาก กว่า มาก จึง ได้รับ ความ ชม เชย จาก ผู้ที่ เคย ใช้ ตาม หัวเมือง ท่าค้าราย ต่าง ๆ และ ผู้ว่า ราช การ จัง หวัด เอ้หนึ่ง ก็ได้ ให้ หนัง สือ ยอด ย่องทง ออกประกาศห้าม มิให้ ใช้ ทำปลอม ทั้ง ท่าน หมอ ชีโวตัน นาย แพทย์ ใหญ่ แห่ง โรง พยา บาล ของ กอง สุรา จังหวัด เอ้หนึ่ง ได้ เอายาดอง นี้ไปตรวจ โดย วิธี แยกธาตุ แล้วให้ หนังสือ สำคัญไว้ เปน หลักฐาน มีใจ ความดังข้าพเจ้าจะได้ กล่าว แต่ง เรื่องว่า

สุรา ที่ดอง ยานี้ เปน สุรา เกา เหลียง อย่าง แท้ ที่ตั้งมาจากเทียน จิ้น มิได้ มีเหล้า กลั่นของเกาะไต้หวันจีอปนเลย ส่วนเครื่อง ยาต่าง ๆ ก็ตัวยะเปน ตัวที่บำรุงโลหิต อาจ ทำให้ มันสมอง ชุ่มชื่น ด้วยเพราะ อาหารมีกำ ลังแรง แรง สำมารถบำบัดโรคที่มีอาสาร เมื่อย ขบ อ่อน เพลีย ไม่ยอมเสพสัมผัสรส ทานอา หาร เปน ต้น ฯ ลฯ

มีราย ตาม ร้าน ราย ย่อย ขอ เชิญท่าน สุภาพ บุรุษ และ สุภาพ สตรีดองไร้ ดูก็จะเห็น คุณของ ยานี้ ได้ทันที

ฉ. ๙-๔-๖๔

แจ้งความ ขาย ยา อด ฝิ่น

ด้วย ยา อดฝิ่น ขนาน นี้ ข้าพเจ้า เปน เอเย่นต์ สั่ง จาก บริษัทได้ แช เมือง เซี่ยงไฮ้ ได้ ทดลอง ดู แล้ว ว่า ยา ขนาน นี้ มิได้ มี มอร์ฟีย์ ปน อยู่ เลย เวลา นี้ มีผู้ นิยม ใช้ มาก เพราะ อดฝิ่นได้ อย่าง รวด เร็ว และไม่ทรมาน ทีเดียว คราวนี้ เปน เวลา ที่ เงิน เซี่ยงไฮ้ ราคา ถูก แล้ว จึงได้ ขาย ยาขนานนี้ ให้ ถูก ที่ สุด ถ้าผู้ที่สูบ เฉลี่ยพัก วัน ละหนึ่ง ตึง รับ ประทาน ยานี้ ประมาณ ราว ๕๐ ห่อ เท่านั้น ก็อาจ จะ ทอดขาดได้ ภายใน ๑๐ วัน และ ยา ขนาน นี้ ข้าพเจ้า จะ สั่ง เสมอ มิ ให้ ขาด คราว ได้ เพราะ ฉนั้น เปน โอกาส อันดี ของ ท่าน ผู้ ที่ อยาก จะ อด ฝิ่น ควรรีบ ซื้อไป อด เสียเพราะ ราคา ถูก กว่า ยา ฝิ่น

ห้าง ยองฮั่วเซียง

เลข ที่ ๖๗๗ ถนน สำเพ็งทอน ตลาดเก่า

จังหวัด พระนคร

ไทรศัพท์ เบอร์ ที่ ๘๔๖

ฉ. ๒๗/๖/๖๒

แจ้งความ

ขาย ที่ ดินใน ทุ่ง ช่อง นนทรี แถว คลอง มหา เมฆ ซึ่ง อยู่ ใน บริเวณ ใกล้ เคียง กับ ถนน สาธร

แปลง ที่ ๑ ที่ ดิน อยู่ ที่ สถานี รถไฟ หลวง สาย ลง แม่ น้ำ (ช่อง นนทรี) ที่ ๑๓๓๙ ตรางวา จะ ขายราคา ตราง วา ละ ๔ บาท

แปลง ที่ ๒ ที่ ดิน อยู่ ที่ ริม คลอง มหา เมฆ หลัง วัด ช่องลม ใหม่ ขึ้น มา หรือ ตั้ง อยู่ ตรง ถนน น่า โบถ อังกฤษ ถนน สาธร ลง ไป ที่ แปลง นี้ มี เนื้อที่ ๕,๔๐๐ ตราง วาจะ ขาย ราคาตราง วา ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

แปลง ที่ ๓ ที่ ดิน อยู่ ริม คลอง ขวาง ซึ่ง แยก จาก คลอง สาธร ลง แม่ น้ำ ที่ ตั้ง อยู่ กับ คลอง มี ที่ ดิน ๒๓,๔๒๐ ตรางวา มี น่า โฉนด ๕ โฉนด ด้วย กัน จะ ขาย ราคา ตรางวา ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

ที่ ดิน เหล่านี้ เหมาะ สำหรับ ทำ สวนผัก สวน อ้อย เลี้ยง เป็ดไก่ หรือ ทำ บ้าน อยู่ เพราะ อากาศ ดี ราคา จะ แพง ขึ้น เสมอไป เวลานี้ ขาย ราคา อย่าง ถูกที่ สุด

ถ้า ท่าน ผู้ใด ต้อง การ โปรด ถาม ที่

นายจางวางเอม

บ้าน เชิง สพาน ผ่าน ฟ้า

จังหวัด พระนคร

ฉ ๒๕/๑๑/๖๓ ๒๐ ก.

น้ำ แฮร์ เคอลเลอ

หรือ

น้ำ ดัด ผม

เหมาะ สำหรับ ผม ยาว และ ผม สั้น กลิ่น ก็ หอม เย็น ขวด ก็ จุ ราคา ก็ ถูก มี สอง ชนิด ๆ หนึ่ง สี ชมภู กลิ่น ผสม หอม เย็น อีก ชนิดหนึ่ง สี เหลือง อ่อน กลิ่น ไค ไลน

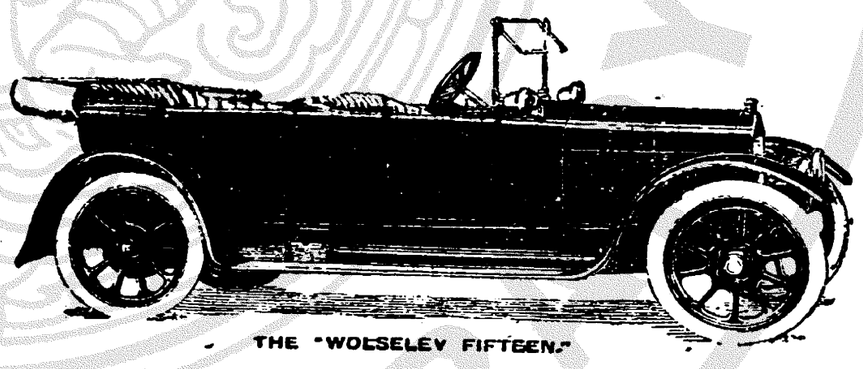
มีจำหน่ายที่

ประดิษฐ์สุดนยา

รถ ยนตร์ อังกฤษ

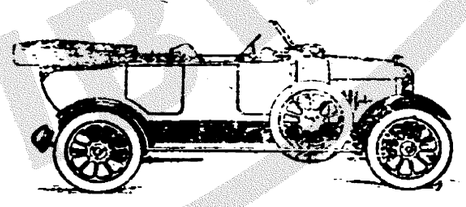
พร้อม ที่ จะ จัด ส่งได้

รถ ยนตร์ ยี่ห้อ วอลส์เลย์ ๑๕ แรง ม้า

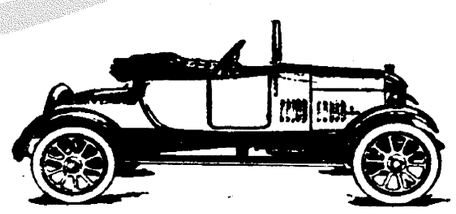


THE "WOLSELEY FIFTEEN."

รถ ยนตร์ มอร์ริสอีอกส์ฟอร์ด ๔ ที่ นั่ง



รถ ยนตร์มอร์ริส อีอกส์ฟอร์ด ๒ ที่นั่ง



พร้อม ที่ จะ จัด ส่งได้

เอเย่นต์ คือ

บริษัท อู่ รถ ยนตร์ บางกอกดือค

ไทรศัพท์ ๑๕

กฎข้อบังคับ

การจดทะเบียนสมาคมสำหรับหัวเมือง

พุทธศักราช ๒๔๖๓

โดย อำนาจที่พระราชทานไว้ในมาตรา ๗ แห่ง พระราชบัญญัติสมาคม พุทธศักราช ๒๔๖๕ นั้น

บัดนี้ มีเหตุผลแต่ถึงเวลาอันสมควรแล้ว ที่จะตราข้อบังคับการจดทะเบียนสมาคมสำหรับหัวเมืองขึ้นไว้ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานพระบรมราชานุญาต ให้เสนาบดีกระทรวงมหาดไทยออกกฎข้อบังคับการจดทะเบียนสมาคมสำหรับหัวเมือง นอกจากมณฑลกรุงเทพ ฯ ดังมีข้อต่อไปนี้

ข้อ ๑ ที่ทำการจดทะเบียนตามความในมาตรา ๒ แต่มาตรา ๗ แห่งพระราชบัญญัตินั้น คือศาลากลางจังหวัด ให้ผู้ว่าราชการจังหวัด หรือปลัดมณฑลซึ่งทำการในตำแหน่งผู้ว่าราชการจังหวัดเป็นเจ้าพนักงานทะเบียน

ข้อ ๒ การขออนุญาตจดทะเบียนสมาคมนั้น ให้ยื่นคำร้องด้วยแบบพิมพ์ พร้อมทั้งข้อบังคับของสมาคม ตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๕ ใบขออนุญาตแต่ข้อบังคับต้องมีข้อความถูกต้องบริบูรณ์ตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๔ แต่มาตรา ๗

ข้อ ๓ เมื่อเจ้าพนักงานทะเบียนได้รับคำร้องขอจดทะเบียนแต่ข้อบังคับของสมาคมแล้ว ให้ส่งคำร้องกับข้อบังคับของสมาคมนั้นพร้อมด้วยความเห็น ไปยังศาลารัฐบาลมณฑล ๒ สำรับ อีกสำรับ ๑ ให้รักษาไว้ศาลาจังหวัด

ข้อ ๔ เมื่ออุปราช หรือสมุหเทศาภิบาล ได้รับคำร้องขอจดทะเบียนแต่ข้อบังคับของสมาคม ซึ่งเจ้าพนักงานทะเบียนได้แสดงความเห็นส่งมานั้น แล้วจะมีความเห็นอย่างไร ให้แสดงความเห็นส่งคำขอร้องจดทะเบียนกับข้อบังคับของสมาคมนั้น ไปยังกระทรวงมหาดไทย สำรับ ๑ เก็บไว้ที่ศาลารัฐบาลมณฑลสำรับ ๑

ข้อ ๕ เมื่อเสนาบดีกระทรวงมหาดไทยได้อนุญาตให้รับจดหมายทะเบียนแล้ว จึงให้เจ้าพนักงานทะเบียนรับจดทะเบียนสมาคมนั้น แลออกหนังสือเอกสารแสดงการที่ได้รับจดทะเบียนให้แก่ผู้จัดการของสมาคมนั้น ๑ ฉบับแล้ว ให้ส่งรายงานการจดทะเบียนโดยย่อไปตามลำดับชั้น จนถึงเสนาบดีกระทรวงมหาไทยเพื่อประกาศในหนังสือพิมพ์ราชกิจจานุเบกษา

ข้อ ๖ ทะเบียนสมาคมนั้น ให้มี ๓ ฉบับ สำหรับเก็บรักษาไว้ที่ศาลากลางจังหวัดซึ่งเป็นที่ทำการจดทะเบียน ฉบับ ๑ ที่ศาลารัฐบาลมณฑลฉบับ ๑ ที่กระทรวงมหาดไทยฉบับ ๑

(มีต่อ)

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

L. G. RIGANTI & Co.

ไทรศัพท์ ๗๐๕ สี่กั๊กพระยาศรี กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๗๐๕

แห่งเดียวเท่านั้น

เป็นแห่งที่ขายนาฬิกาพก นาฬิกาข้อมือสำหรับท่านทหารทั่วไป ข้าพเจ้าได้รับนาฬิกาข้อมือเรือนนิเกิลแลเรือนทองหุ้มรับประกัน ๑๐ ปี เครื่องกระเดื่องมีทับทิม ๑๕ เม็ด มีหนังใหญ่ติดพร้อม และมีหนังสือรับประกันเครื่อง ๕ ปี ทุก ๆ เรือน ราคาเรือนละ ๒๗ บาท มีพรายน้ำเรือนละ ๓๐ บาท เงินสดลด ๑๐ %

เมื่อท่านซื้อของจากห้างข้าพเจ้าตั้งแต่ ๒๐ บาทขึ้นไป ข้าพเจ้าจะแถมตั๋วออดเดอร์เสื้อผ้าแก่ท่าน ๑ ใบ ทุก ๆ ๒๐ บาทขึ้นไป

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

เป็นเอเย็นต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม

ไทรศัพท์ ๗๐๕

ฝีเท้าเร็วที่ ๑ ราคาไม่แพง

(ยูนิเวอรเซอล) มีกำลัง ๔ สูบ ๗—๑๒ แรงม้า ใช้น้ำมันก๊าซ ต่อเรือยาว ๑๗ ฟุต วิ่งได้ ๒๐ ไมล์ ๒๕—๓๐ ฟุต วิ่งได้ ๗—๑๒ ไมล์ต่อชั่วโมง เครื่องเล็กนิดเดียว หนัก ๒๗๕ ปอนด์ จะมีเพลาใบจักรและที่หมุนข้างหลัง มีเครื่องสูบน้ำมันใหญ่ยอดเครื่อง เวลาเดินเครื่องทำธุระเสร็จใช้ง่ายดีกว่าเครื่องชนิดอย่างอื่นทั้งหมด ท่านจะหาซื้อราคานี้ไม่ได้อีก

ท่านชมได้ที่ พัศยะดุ อุยะมะยนต์ บริษัท ปากคลองตลาด น่าโรงเรียนสุนันทาลัย ไทรศัพท์ ๕๗๗

หายชื่อ ผู้จัดการ

TRADE MARK

จงสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เป็นสำคัญ

ห้างนี้มีเชี่ยวทำเหล้าบรั่นดี แลเหล้าวิสกี้อย่างดี

โรงหนังพัฒนากร แล โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคาร ที่ ๓ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๖ เดือนนี้

ตอน ๑—๖	ซ่องวงกลม	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ซ่อนเงื่อน	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอก โดโด้	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันเสาร์ โรงหนังพัฒนากร ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรม สำหรับคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๗ เดือนนี้

ตอน ๗—๗	มีดกายสิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	รบถในสเปญ	๖ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	เกิดเหตุเพราะกระต่าย	๓ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันพฤหัสบดี โรงหนังพัฒนารมณ์ ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรมคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๗ พฤษภาคม ๒๔๖๔

ตอน ๑ ถึง ๑๐	บุ๊ ล้างผลาญ	รวม ๒๐ ม้วนต่อ

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา

โปรแกรมสำหรับคืนวันพฤหัสบดีที่ ๕ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๗ พฤษภาคม ๒๔๖๔

ตอน ๑๓—๑๔—๑๕	จบความลับเบอร์ ๑๓	รวม ๖ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	สงครามพ่อค้า	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๒ ถึงคืนวันพุธที่ ๕ เดือนนี้

ตอน ๒—๑๐	มีดกายสิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	เสียงครั้งสุดท้าย	๕ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	ดวงใจลูกสะใภ้ (ฉายที่โรงหนังสาธร)	๓ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	สัญญาผู้ดี (ฉายที่โรงหนังสิงคโปร์)	๓ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันพฤหัสบดี โรงหนังสาธร ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๒ วันพฤหัสบดีที่ ๕ เดือนนี้

ตอน ๗—๗	มีดกายสิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	อยากเป็นคุณนาย	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกเซนจูรี่	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกปริน	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

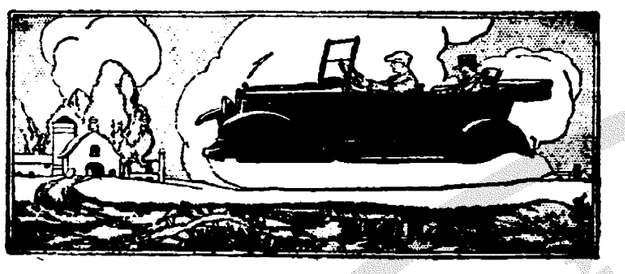
โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๓ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๖ เดือนนี้

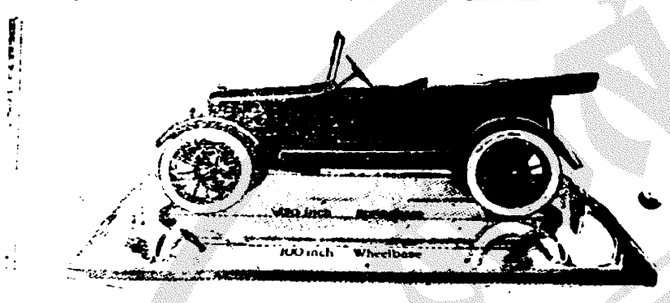
ตอน ๑—๔	ซ่องวงกลม	รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	รบถในสเปญ	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกเซนจูรี่	๒ ม้วนต่อ

รถ ยนตร์ ที่ใช้ น้ำ มันไม่ เปลือง

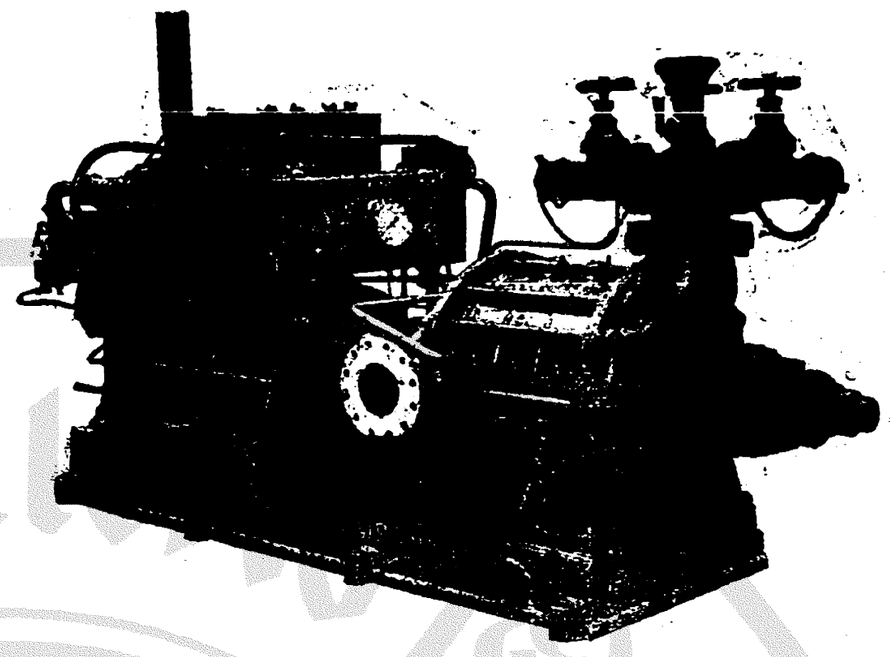
คือ รถ ยนตร์ อย่าง ใหม่

โอเวอร์แลนด์ ๔





สูบ น้ำ ดับ เพลิง พิเศษ สำหรับโรงสี



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๙

เหล้า แดง ฝรั่งเศส

อย่าง ดี แท้ ราคาไม่ แพง ใช่ ขวดใน นี้

ขวดใหญ่ โหล ละ บาท ๗.๙๐

ขวด เดียว ๗๕ สตางค์

เหล้า บรันดี

รส ชาติ ดี เท่า กัน บรันดี อย่าง ดี แท้ ที่ ขาย กัน อยู่ ใน เวลา นี้ แต่ ราคา ย่อม เยาว์ มาก กว่า ด้วย

ดาว เดียว	ขวดใหญ่	ขวด ละ	๓.๒๕ บาท
		๑๒ ขวด	๓๐.๐๐ ,,
๒ ดาว		ขวด ละ	๓.๕๐ ,,
		๑๒ ขวด	๓๖.๐๐ ,,
๓ ดาว		ขวด ละ	๔.๕๐ ,,
		๑๒ ขวด	๕๗.๐๐ ,,
๗ ดาว		ขวด ละ	๗.๐๐ ,,
		๑๒ ขวด	๗๐.๐๐ ,,
๙ ดาว		ขวด ละ	๑๐.๐๐ ,,
		๑๒ ขวด	๑๐๐.๐๐ ,,

หมู แฮม อย่าง ดี เค็ม น้อย จะ เข้า มา ใน ๒ อาทิตย์ นี้ ถ้า ผู้ใด สั่ง ไว้ ก่อน ปอนด์ ๑ จะ ลดให้ ๑๐ สตางค์ ถูก กว่า ราคา ขาย

ห้างเคียมฮั่วเฮง แอนโด

โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๕

ท่าน ผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

กวงกิมหลงโรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพ ฯ มี ตัวไม้ ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ๆขายพร้อม ทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อได้ตาม ชอบ ใจ ใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่ง เปน พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุกประการ ขอ เชิญ ท่าน พูดไป ตก ลง กับ ผู้ จัดการ ที่ ตำบล บางซื่อ ไทรศัพท์ ๔๓๗ หรือ จะ มา ที่ ห้าง ล่ำซำ ถนน เจริญกรุง โดย ตน เอง หรือ โดย ไทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ ได้ สม ดัง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพ ฯ

ห้าง ล่ำซำ เปน เจ้า ของ

๒ ๗ ๕๗. ๑ ป

แถมพก ตัว ฉลาก ของ เสนาธิการ เสือป่า แต่ วัน ที่ ๑ พฤษภาคม

ถึง ที่ ๓๑ กำหนด ๑ เดือน

ห้าง ชิน ชิน ยี่

แถมพกลอตเตอรี่ ๒๐๐๐๐๐ บาท

ลด ราคา ครั้งใหญ่!! แถม พก อีก ด้วย!!! เชิญ ๆ ๆ ๆ

ถ้า โชค ของ ท่าน ดี ท่านอาจ จะได้ รับ รางวัล เงิน ถึง ๒๐๐,๐๐๐ บาท และ ยัง มี รางวัล ที่ ๒ อีก ๑๐๐,๐๐๐ บาท รางวัล ที่ ๓ อีก ๕๐,๐๐๐ บาท รางวัล ที่ ๔ อีก ๑๕๐ รางวัล ๆ ละ ๑,๐๐๐ บาท การ แถมพก ของ ห้าง นี้ มี วิธี ต่าง กัน เช่น ซื้อ นาฬิกา ข้อ มือ เรือน ทองคำ แท้ ราคา ตั้ง แต่ ๒๕ บาท ขึ้น ไป จนถึง ๑๐๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๓ ฉบับ ถ้า ซื้อ ราคา ตั้ง แต่ ๑๐ ขึ้นไป จน ถึง ๕๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๔ ฉบับ ถ้า ซื้อ ตั้ง แต่ ๕๑ บาท ขึ้นไป จน ถึง ๑๐๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๕ ฉบับ ถ้า ซื้อ เตียง เหล็ก ราคา ภายใน ๗๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๓ ฉบับ ถ้า ซื้อ ราคา ตั้ง แต่ ๗๑ บาท ขึ้นไป รางวัล ตั๋ว ฉลาย ๕ ฉบับ ถ้าซื้อ รถจักร ยานไม่ ว่า ชนิดใด ๆ หมด รางวัล ตั๋ว ฉลาก คัน ละ ๑๕ ฉบับ ถ้า ซื้อ ผ้า ม่ าง หรือ กางเกง แพร เซียงไฮ้ แท้ รางวัล ตั๋ว ฉลาก สิ่ง ละ ๑ ฉบับ ถ้าซื้อ สิ่ง ของ อื่น ๆ นอก จาก สิ่ง ของ ที่ได้ แจ้ง ไว้ ข้าง บน นั้น แล้ว ราคา สิ่ง ของ ที่ ซื้อ ตั้ง แต่ ๑๐ บาท ขึ้น ไป รางวัล ตั๋ว ฉลาก สิ่ง ละ ๑ ฉบับ ทุก ๆ สิ่งไป นาฬิกาข้อมือ เรือน ทองคำ แท้ ลด ราคา ครั้งใหญ่ ที่ สุด ทุก ๆ เรือน มี ลด ราคา ๑๐ บาท กับ ยัง แถมพก ตั๋ว ฉลาก อีก ตั้ง แต่ ๓ ฉบับ จนถึง ๕ ฉบับ นาฬิกา ข้อ มือ ผู้ หญิง สมัย ใหม่ มี สาย ยืด สปริง พร้อม น่า บัด มี อย่าง กลม แล เหลี่ยม มี อย่าง ลง ยา และ ฝังพลอย สี ต่าง ๆ เดิม ราคา เรือนละ ๑๒๐ บาท ลด ราคา เหลือ ๕๕ บาท นาฬิกา ข้อมือ ผู้ หญิง เรือน เล็ก เท่า สตางค์ ๕ มี สาย ยืด สปริง พร้อม ทองคำ ๑๗ กาหรัต เดิม ราคา เรือนละ ๑๖๕ บาท ลด ราคา เหลือ ๗๕ บาท นาฬิกา ข้อมือ เรือน ทองใช้ ได้ ทั้ง ผู้ หญิง ผู้ ชาย ซื้อ แล้วไป ทำสาย เอา เอง เดิมราคา เรือนละ ๑๕ บาท ลด ราคา เหลือ ๒๕ บาท กับ มี นาฬิกา ข้อมือ เรือน ทอง อย่าง อื่น ๆ อีกตั้ง ๑๐๐ ชนิด เชิญ มา รมดู ตาม ชอบใจ หมวก ยางอินเดีย ดันเบอร์ สมัยใหม่ ใช้ เบา กัน แดดได้ อย่าง ชงัด หุ้ม ผ้า เชิ้ดใหม่ สี กากี เดิม ราคาใบ ละ ๑๕ บาท ลดราคา เหลือ ๑๔ บาท สนับแข้ง หนัง แดง อย่าง ดี เดิม ราคา คู่ ละ ๗ บาท ๕๐ สตางค์ ลด ราคา เหลือ ๕ บาท ๕๐ ตก เข้า มา เที่ยว เมด นี้ เอง หมวก ฟักหลาดใหม่ ดีศดี อย่าง เนื้อดี มี สี ขาว สีน้ำตาล สี เทา มีกดัด ใบอ่อน มี อย่าง มีกใหญ่ และ มีกเล็ก ราคา ต่าง ๆ กัน อย่าง ถูก ที่สุด มี ราคาใบละ ๗ บาท ลด ราคา เหลือ ๓ บาท ๗๕ นาฬิกา พก ตรา สมอ อย่างเครื่อง กระเดื่อง กอ ม้า เดิม ราคา เรือน ละ ๑๒ บาท ลด ราคา เหลือ ๓ บาท ๗๕

ห้าง ชินชินยี่ ถนน พาหุรัดน- โทรศัพท์ ๑๑๐๕

แจ้งความ

ของ

โรงพิมพ์ จีน ในสยามวารศัพท์

ขอ แจ้งความให้ บรรดา ผู้ที่ มีกิจ เกี่ยว ข้อง ติด ต่อ กับ โรงพิมพ์ นี้ ทราบ ว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความที่ลงประจำ ขอให้ ส่ง ต้นฉบับ แจ้งความ มา ถึง ก่อน เวลา ๑๐ ก. ท. ใน วัน นั้น ๆ

(๒) ถ้า ข้อความ ที่ ส่ง มา เปลี่ยนนั้น มาก กว่า ที่จะ บรรจุ ใน ที่ ที่กระดาษ ความ ตก ลง แล้ว จะ คิด ราคา ส่วน ที่ เกิน อีก นิ้ว ละ ๕๐ สตางค์ สำหรับ ครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์ ส่งวนความ ชอบธรรม ที่ จะ งด แจ้งความ ที่ ลง ประจำ รายใด ๆ ใด เดือน ๑ ไม่ เกิน ๓ ครั้ง เมื่อ มี เหตุ จำเปน

(๔) ถ้าผู้ใด ปรารถนาจะลง แจ้งความ ประจำใน หนังสือพิมพ์ นี้ ขอ ให้ มา กระทำ ความ ตก ลง กับ ผู้ จัดการ

(๕) สมาชิก ผู้ รับ หนังสือ พิมพ์ ผู้ ใด ทั้งใน กรุง และ ต่าง จังหวัด ไม่ ได้ รับ รับ หนังสือ พิมพ์ ตาม เวลา อัน สม ควร แล้ว โปรด แจ้ง เหตุ แก่ สำนัก งาน นี้ โดย เวลา อัน สมควร

(๖) การ ลงชื่อ รับ หนังสือ พิมพ์ หรือ การ ลง แจ้งความ ประจำ นั้น ขอ ให้ ส่ง เงินบำรุง ล่วงน่า ตาม ระเบียบ (แต่ สำหรับ การ ลง แจ้ง ความ ประจำ จะ ผ่อน ผัน ส่ง เงิน เปน งวด ๆ หรือ เปน รายเดือนก็ได้ แล้ว แต่ ข้อ ตก ลง)

โรงพิมพ์ จีน ในสยามวารศัพท์

ปากคลอง ตลาด กรุงเกษม

กังหันลม / ร.ส.